

- 1564 / 1 - 94 / 95 (Kamer)  
1201 - 1 (1994-1995) (Senaat)

**Belgische Kamer van  
Volksvertegenwoordigers en Senaat**

GEWONE ZITTING 1994-1995

14 OKTOBER 1994

**ADMINISTRATIEVE BECROTING**

**van de Algemene Politie-steundienst  
en van de Rijkswacht voor  
het begrotingsjaar 1995 (17)**

INHOUDSTAFEL

- 1564 / 1 - 94 / 95 (Chambre)  
1201 - 1 (1994-1995) (Sénat)

**Chambre des Représentants  
et Sénat de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1994-1995

14 OCTOBRE 1994

**BUDGET ADMINISTRATIF**

**du Service général d'Appui Policier  
et de la Gendarmerie pour  
l'année budgétaire 1995 (17)**

TABLE DES MATIERES

Blz. — Pages

| Organisatieafdelingen<br>—<br><i>Programma's</i>                                | Krediet-<br>tabel<br>—<br><i>Tableau<br/>de crédits</i> | Verant-<br>woordingen<br>—<br><i>Justifica-<br/>tions</i> | Divisions organiques<br>—<br><i>Programmes</i>                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| TABEL VAN DE BASISALLOCATIES .....                                              | 3                                                       | —                                                         | TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE.                                                   |
| 40. Algemene Politie-steundienst.                                               |                                                         |                                                           | 40. Service général d'Appui Policier.                                              |
| 0. Bestaansmiddelen .....                                                       | 4                                                       | 13                                                        | 0. Subsistance.                                                                    |
| 1. Contract met de burger — Politionele<br>Statistiek en Vijfhoeksoverleg ..... | 4                                                       | 15                                                        | 1. Contrat avec le citoyen — Statistique Policière<br>et concertation pentagonale. |
| 50. Rijkswacht.                                                                 |                                                         |                                                           | 50. Gendarmerie.                                                                   |
| 0. Bestaansmiddelen .....                                                       | 6                                                       | 19                                                        | 0. Subsistance.                                                                    |
| 1. Landsverdediging .....                                                       | 8                                                       | 28                                                        | 1. Défense nationale.                                                              |
| 2. Justitie .....                                                               | 10                                                      | 29                                                        | 2. Justice.                                                                        |
| 3. Binnenlandse Zaken .....                                                     | 10                                                      | 30                                                        | 3. Intérieur.                                                                      |
| 4. Wetenschappelijk onderzoek .....                                             | 10                                                      | 32                                                        | 4. Recherche scientifique.                                                         |
| Globale Verantwoordingen .....                                                  | —                                                       | 33                                                        | JUSTIFICATIONS GLOBALES.                                                           |
| SYNTHESETABEL VAN DE PERSONEELS-<br>FORMATIE EN -BEZETTING .....                | —                                                       | 42                                                        | TABLEAU DE SYNTHÈSE DES CADRES ET DE<br>LEUR OCCUPATION.                           |
| HERGROEPERINGEN .....                                                           | —                                                       | 45                                                        | REGROUPEMENTS.                                                                     |
| 1. Economische codes .....                                                      | —                                                       | 45                                                        | 1. Codes économiques.                                                              |
| 2. Investeringsprogramma .....                                                  | —                                                       | 47                                                        | 2. Programme d'investissement.                                                     |

*Aan de Heren Voorzitters  
van de Belgische Wetgevende Vergaderingen  
Paleis der Natie  
1000 BRUSSEL*

*BETREFT: Algemene Politie-steundienst en Rijkswacht.  
Administratieve begroting voor het begrotingsjaar 1995.*

*Mijne Heren Voorzitters,*

*In uitvoering van artikel 14 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, en in overeenstemming met het ontwerp van wet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1995, hebben wij de eer u hierbij voor datzelfde jaar de administratieve begroting van de Algemene Politie-steundienst en van de Rijkswacht over te zenden.*

*Met de meeste hoogachting,*

*Brussel, 14 oktober 1994.*

*De Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie  
en Economische Zaken,*

**M. WATHELET**

*De Minister van Begroting,*

**H. VAN ROMPUY**

*De Minister van Binnenlandse Zaken en  
Ambtenarenzaken*

**J. VANDE LANOTTE**

*Messieurs les Présidents des  
Assemblées Législatives de Belgique  
Palais de la Nation  
1000 BRUXELLES*

*OBJET: Service général d'Appui Policier et Gendarmerie.  
Budget administratif pour l'année budgétaire 1995.*

*Messieurs les Présidents,*

*En exécution de l'article 14 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, et conformément au projet de loi contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1995, nous avons l'honneur de vous transmettre pour cette même année le budget administratif du Service général d'Appui Policier et de la Gendarmerie.*

*Veillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.*

*Bruxelles, le 14 octobre 1994.*

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice  
et des Affaires économiques,*

**M. WATHELET**

*Le Ministre du Budget,*

**H. VAN ROMPUY**

*Le Ministre de l'Intérieur et  
de la Fonction publique*

**J. VANDE LANOTTE**

## TABEL VAN DE BASISALLOCATIES

### LEGENDE

#### Kolom (2) :

- O.A. : organisatieafdeling
- P. : programma
- A. : activiteit
- B.A. : basisallocatie

Check digit : de groep van 4 bedragen met 2 cijfers komen overeen met de check digits van de 4 uitgaventypes ;

- lopend jaar (cb 1)
- vorige jaren (cb 2)
- transporten van kredieten van het lopend jaar (cb 3)
- transporten van kredieten vorige jaren (cb 4)

#### Kolom (3) : C R I F P

- C : uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven
- R : uitgaven volledig als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon in aanmerking genomen
- I : uitgaven volledig als openbare investering in aanmerking genomen
- F : transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds
- P : transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».

#### Kolom (4) :

- ngk = niet-gesplitste kredieten (\*).
- gkr = gesplitste kredieten.
- fon = veranderlijke kredieten van de organieke fondsen.
- tot = ngk + gkr + fon.

#### Kolommen (5) tot (10) :

- 1995 = aangevraagde kredieten.
- 1994 = aangepaste kredieten en kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren (tussen haakjes).
- 1993 = verwezenlijkingen :
  - vastleggingen : op kredieten van het lopende jaar (cb 1) en op kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren (cb 2) (deze laatste tussen haakjes);
  - ordonnanceringen : op lopend jaar (cb 1) en op transporten (cb 3), evenals op kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren (cb 2 + cb 4) (deze laatste tussen haakjes).

(\*) De kredieten en de verwezenlijkingen op kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren staan tussen haakjes vermeld.

## TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE

### LEGENDE

#### Colonne (2) :

- D.O. : division organique
- P. : programme
- A. : activité
- A.B. : allocation de base

Check digit : le groupe de 4 valeurs à 2 chiffres correspond aux check digits des 4 types de dépenses :

- année en cours (cb 1)
- années antérieures (cb 2)
- reports de crédits année en cours (cb 3)
- reports de crédits années antérieures (cb 4)

#### Colonne (3) : C R I F P

- C : dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées
- R : dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques
- I : dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public
- F : transfert (en tout ou en partie) à un fonds
- P : transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

#### Colonne (11) :

- cnd = crédits non dissociés (\*).
- crd = crédits dissociés.
- fon = crédits variables des fonds organiques.
- tot = cnd + crd + fon.

#### Colonnes (5) à (10) :

- 1995 = crédits sollicités.
- 1994 = crédits ajustés et crédits pour créances d'années antérieures (entre parenthèses).
- 1993 = réalisations :
  - engagements : sur crédits de l'année en cours (cb 1) et sur crédits pour créances d'années antérieures (cb 2) (ces derniers entre parenthèses);
  - ordonnancements : sur l'année en cours (cb 1) et sur reports (cb 3), ainsi que sur crédits pour créances d'années antérieures (cb 2 + cb 4) (ces derniers entre parenthèses).

(\*) Les crédits et les réalisations sur crédits pour années antérieures sont renseignés entre parenthèses.

(in miljoenen frank)

| ORGANISATIE-AFDELINGEN<br>Programma's                                                                                                   | OA PA B.A.<br>DO PA A.B.<br>check-digit | CRIFP | ks  | Vastleggingskredieten<br>Crédits d'engagement |                             |                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------|-----|-----------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|
|                                                                                                                                         |                                         |       |     | initieel<br>initial<br>1995                   | aangepast<br>ajusté<br>1994 | realisaties<br>réalisations<br>1993 |
| (1)                                                                                                                                     | (2)                                     | (3)   | (4) | (5)                                           | (6)                         | (7)                                 |
| <b>AFDELING 40</b>                                                                                                                      |                                         |       |     |                                               |                             |                                     |
| <b>ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST</b>                                                                                                      |                                         |       |     |                                               |                             |                                     |
| <b>0 Bestaansmiddelen</b>                                                                                                               |                                         |       |     |                                               |                             |                                     |
| 01 Personeelsuitgaven                                                                                                                   |                                         |       |     |                                               |                             |                                     |
| Bezoldigingen en allerhande toelagen :<br>- ander dan statutair personeel                                                               | 40 01 1104<br>68 05 39 73               |       | ngk | 10,0                                          | 9,7                         | -                                   |
| 02 Werkingskosten                                                                                                                       |                                         |       |     |                                               |                             |                                     |
| Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-<br>duurzame goederen en van diensten                                                      | 40 02 1201<br>77 14 48 82               |       | ngk | 7,3                                           | 11,2                        | -                                   |
| Specifieke uitgaven                                                                                                                     | 40 02 1226<br>05 39 73 10               |       | ngk | 50,8                                          | -                           | -                                   |
| 03 Investeringskosten                                                                                                                   |                                         |       |     |                                               |                             |                                     |
| Aankoop van meubilair, machines, materieel,<br>vervoermiddelen (te land en in de lucht) en<br>dieren                                    | 40 03 7401<br>78 15 49 83               | I     | ngk | 2,0                                           | 6,0                         | -                                   |
| <b>Totalen voor het programma 0</b>                                                                                                     |                                         |       | ngk | 70,1                                          | 26,9                        | -                                   |
| <b>1 Contract met de burger : politionele statistiek<br/>en vijfhoeksoverleg</b>                                                        |                                         |       |     |                                               |                             |                                     |
| 11 Personeelsuitgaven                                                                                                                   |                                         |       |     |                                               |                             |                                     |
| Bezoldigingen en allerhande toelagen:<br>- ander dan statutair personeel (cf.art.1.01.3<br>en 2.17.2 van de Algemene uitgavenbegroting) | 40 11 1104<br>61 95 32 66               |       | ngk | 20,8                                          | 20,2                        | -                                   |
| 12 Werkingskosten                                                                                                                       |                                         |       |     |                                               |                             |                                     |
| Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-<br>duurzame goederen en van diensten (cf.art.1.01.4<br>van de Algemene uitgavenbegroting) | 40 12 1201<br>70 07 41 75               |       | ngk | 4,0                                           | 1,9                         | -                                   |
| 13 Investeringskosten                                                                                                                   |                                         |       |     |                                               |                             |                                     |
| Aankoop van meubilair, machines, materieel,<br>vervoermiddelen (te land en in de lucht) en<br>dieren                                    | 40 13 7401<br>71 08 42 76               | I     | ngk | 0,3                                           | 0,3                         | -                                   |
| 14 Andere werkingsuitgaven                                                                                                              |                                         |       |     |                                               |                             |                                     |
| Inkomensoverdrachten aan lokale besturen (pro<br>memorie)                                                                               | 40 14 4301<br>84 21 55 89               |       | ngk | -                                             | 2,0                         | -                                   |
| <b>Totalen voor het programma 1</b>                                                                                                     |                                         |       | ngk | 25,1                                          | 24,4                        | -                                   |
| <b>Totalen voor de organisatie-afdeling 40</b>                                                                                          |                                         |       | ngk | 95,2                                          | 51,3                        | -                                   |



(en millions de francs)

| Ordonnanceringskredieten<br>Crédits d'ordonnancement |                             |                                     | sc   | DIVISIONS ORGANIQUES<br>Programmes                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| initieel<br>initial<br>1995                          | aangepast<br>ajusté<br>1994 | realisaties<br>réalisations<br>1993 |      | Activités<br>Allocations de base                                                                                                                         |
| (8)                                                  | (9)                         | (10)                                | (11) | (12)                                                                                                                                                     |
|                                                      |                             |                                     |      | <b>DIVISION 40</b>                                                                                                                                       |
|                                                      |                             |                                     |      | <b>SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER</b>                                                                                                                  |
|                                                      |                             |                                     |      | <b>0 Moyens de subsistance</b>                                                                                                                           |
|                                                      |                             |                                     |      | 01 Dépenses de personnel                                                                                                                                 |
| 10,0                                                 | 9,7                         | -                                   | cnd  | Rémunérations et allocations généralement<br>quelconques :<br>-personnel autre que statutaire                                                            |
|                                                      |                             |                                     |      | 02 Frais de fonctionnement                                                                                                                               |
| 7,3                                                  | 11,2                        | -                                   | cnd  | Dépenses permanentes pour achats de biens non<br>durables et de services                                                                                 |
| 50,8                                                 | -                           | -                                   | cnd  | Dépenses spécifiques                                                                                                                                     |
|                                                      |                             |                                     |      | 03 Investissements                                                                                                                                       |
| 2,0                                                  | 6,0                         | -                                   | cnd  | Achat de mobilier, de machines, de matériel, de<br>moyens de transport (terrestre et aérien) et<br>d'animaux                                             |
| 70,1                                                 | 26,9                        | -                                   | cnd  | <b>Totaux pour le programme 0</b>                                                                                                                        |
|                                                      |                             |                                     |      | <b>1 Contrat avec le citoyen : statistique policière<br/>et concertation pentagonale</b>                                                                 |
|                                                      |                             |                                     |      | 11 Dépenses de personnel                                                                                                                                 |
| 20,8                                                 | 20,2                        | -                                   | cnd  | Rémunérations et allocations généralement<br>quelconques:<br>-personnel autre que statutaire (cf.art.1.01.3<br>et 2.17.2 du Budget général des dépenses) |
|                                                      |                             |                                     |      | 12 Frais de fonctionnement                                                                                                                               |
| 4,0                                                  | 1,9                         | -                                   | cnd  | Dépenses permanentes pour achats de biens non<br>durables et de services (cf.art.1.01.4 du<br>Budget général des dépenses)                               |
|                                                      |                             |                                     |      | 13 Investissements                                                                                                                                       |
| 0,3                                                  | 0,3                         | -                                   | cnd  | Achat de mobilier, de machines, de matériel, de<br>moyens de transport (terrestre et aérien) et<br>d'animaux                                             |
|                                                      |                             |                                     |      | 14 Autres dépenses relatives au fonctionnement                                                                                                           |
| -                                                    | 2,0                         | -                                   | cnd  | Transferts de revenus aux pouvoirs locaux (pour<br>mémoire)                                                                                              |
| 25,1                                                 | 24,4                        | -                                   | cnd  | <b>Totaux pour le programme 1</b>                                                                                                                        |
| 95,2                                                 | 51,3                        | -                                   | cnd  | <b>Totaux pour la division organique 40</b>                                                                                                              |

(in miljoenen frank)

| ORGANISATIE-AFDELINGEN<br>Programma's              | OA PA B.A.<br>DO PA A.B.<br>check-digit | CRIFP | ks  | Vastleggingskredieten<br>Crédits d'engagement |                             |                                     |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------|-----|-----------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|
|                                                    |                                         |       |     | initieel<br>initial<br>1995                   | aangepast<br>ajusté<br>1994 | realisaties<br>réalisations<br>1993 |
| (1)                                                | (2)                                     | (3)   | (4) | (5)                                           | (6)                         | (7)                                 |
| <b>AFDELING 50</b>                                 |                                         |       |     |                                               |                             |                                     |
| <b>RIJSWACHT</b>                                   |                                         |       |     |                                               |                             |                                     |
| <b>0 Bestaansmiddelen</b>                          |                                         |       |     |                                               |                             |                                     |
| <i>ORGANIEK FONDS :</i>                            |                                         |       |     |                                               |                             |                                     |
| <i>FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING</i>        |                                         |       |     |                                               |                             |                                     |
| - Saldo op 1 januari .....                         | (1)                                     |       |     | 13,9                                          | 3,7                         | 1,4                                 |
| - Ontvangsten van het lopend jaar .....            | (2)                                     |       |     | 2,0                                           | 11,5                        | 3,7                                 |
| - Beschikbaar tijdens het lopend jaar .....        | (3)=(1)+(2)                             |       |     | 15,9                                          | 15,2                        | 5,1                                 |
| <b>01 Personeel</b>                                |                                         |       |     |                                               |                             |                                     |
| Bezoldigingen en allerhande toelagen :             | 50 01 1103                              |       | ngk | 22 830,3                                      | 22 062,7                    | 21 085,7                            |
| - vast en stagedoend statutair personeel           | 46 80 17 51                             |       |     |                                               |                             |                                     |
| (cf.art.1.01.3,2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene    |                                         |       |     |                                               |                             |                                     |
| Uitgavenbegroting)                                 |                                         |       |     |                                               |                             |                                     |
| Bezoldigingen en allerhande toelagen :             | 50 01 1104                              |       | ngk | 1 010,9                                       | 676,7                       | 683,4                               |
| - ander dan statutair personeel                    | 47 81 18 52                             |       |     |                                               |                             |                                     |
| (cf.art.1.01.3,2.17.2 en 2.17.5 van de Algemene    |                                         |       |     |                                               |                             |                                     |
| uitgavenbegroting)                                 |                                         |       |     |                                               |                             |                                     |
| Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende | 50 01 1111                              |       | ngk | 0,1                                           | 0,1                         | 0,1                                 |
| de maatschappelijke zekerheid van de personen die  | 54 88 25 59                             |       |     |                                               |                             |                                     |
| bij het leger tijdelijke diensten volbracht hebben |                                         |       |     |                                               |                             |                                     |
| Loon in natura: voeding en kleding                 | 50 01 1112                              |       | ngk | 3,8                                           | 4,5                         | 6,3                                 |
|                                                    | 55 89 26 60                             |       |     |                                               |                             |                                     |
| Vergoeding aan de spoorwegmaatschappijen voor      | 50 01 3201                              |       | ngk | 6,4                                           | 6,4                         | 6,4                                 |
| ontoreikend bezoldigde prestaties                  | 10 44 78 15                             |       |     |                                               |                             |                                     |
| Schadeloosstelling van derden, met inbegrip van    | 50 01 3305                              |       | ngk | 10,4                                          | 10,5                        | 9,0                                 |
| opeisingsvergoedingen wegens de activiteit van de  | 17 51 85 22                             |       |     |                                               |                             |                                     |
| Staat, zijn organen of aangestelden (cf.art.2.17.1 |                                         |       |     |                                               |                             |                                     |
| en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)       |                                         |       |     |                                               |                             |                                     |
| Subsidie voor personeels- en bestuursuitgaven als- | 50 01 4101                              | P     | ngk | 9,8                                           | 9,6                         | 11,4                                |
| mede voor uitgaven van tussenkomst van het Hulp-en | 37 71 08 42                             |       |     |                                               |                             |                                     |
| Informatiebureau voor gezinnen van militairen      |                                         |       |     |                                               |                             |                                     |
| (H.I.B.) (cf.art.2.16.17 en 2.17.4 van de Algeme-  |                                         |       |     |                                               |                             |                                     |
| ne uitgavenbegroting)                              |                                         |       |     |                                               |                             |                                     |
| <b>02 Werkingskosten</b>                           |                                         |       |     |                                               |                             |                                     |
| Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- | 50 02 1201                              |       | ngk | 1 162,0                                       | 1 163,8                     | 1 232,2                             |
| zame goederen en van diensten (cf.art.1.01.4 en    | 56 90 27 61                             |       |     |                                               | (35,7)                      | (27,9)                              |
| 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)          |                                         |       |     |                                               |                             |                                     |
| Huur van onroerende goederen                       | 50 02 1206                              |       | ngk | 6,1                                           | 6,4                         | 4,0                                 |
|                                                    | 61 95 32 66                             |       |     |                                               | (0,8)                       |                                     |

(en millions de francs)

| Ordonnanceringskredieten<br>Crédits d'ordonnancement |                             |                                     | SC   | DIVISIONS ORGANIQUES<br>Programmes                                                                                                                                                                                                        |  |
|------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| initieel<br>initial<br>1995                          | aangepast<br>ajusté<br>1994 | realisaties<br>réalisations<br>1993 |      | Activités<br>Allocations de base                                                                                                                                                                                                          |  |
| (8)                                                  | (9)                         | (10)                                | (11) | (12)                                                                                                                                                                                                                                      |  |
|                                                      |                             |                                     |      | <b>DIVISION 50</b>                                                                                                                                                                                                                        |  |
|                                                      |                             |                                     |      | <b>GENDARMERIE</b>                                                                                                                                                                                                                        |  |
|                                                      |                             |                                     |      | <b>0 Moyens de subsistance</b>                                                                                                                                                                                                            |  |
|                                                      |                             |                                     |      | <i>FONDS ORGANIQUE :</i>                                                                                                                                                                                                                  |  |
|                                                      |                             |                                     |      | <i>FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT</i>                                                                                                                                                                                             |  |
| 15,1                                                 | 4,9                         | 2,0                                 |      | - Solde au 1er janvier                                                                                                                                                                                                                    |  |
| 2,0                                                  | 11,5                        | 3,7                                 |      | - Recettes de l'année en cours                                                                                                                                                                                                            |  |
| 17,1                                                 | 16,4                        | 5,7                                 |      | - Disponible pendant l'année en cours                                                                                                                                                                                                     |  |
|                                                      |                             |                                     |      | <b>01 Personnel</b>                                                                                                                                                                                                                       |  |
| 22 830,3                                             | 22 062,7                    | 20 629,5                            | cnd  | Rémunérations et allocations généralement quelconques:                                                                                                                                                                                    |  |
|                                                      |                             |                                     |      | - personnel statutaire définitif et stagiaire (cf.art.1.01.3,2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)                                                                                                                             |  |
| 1 010,9                                              | 676,7                       | 639,4                               | cnd  | Rémunérations et allocations généralement quelconques:                                                                                                                                                                                    |  |
|                                                      |                             |                                     |      | - personnel autre que statutaire (cf.art.1.01.3,2.17.2 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)                                                                                                                                          |  |
| 0,1                                                  | 0,1                         | 0,1                                 | cnd  | Exécution de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée                                                                                                        |  |
| 3,8                                                  | 4,5                         | 6,5                                 | cnd  | Salaire en nature: vivres et habillement                                                                                                                                                                                                  |  |
| 6,4                                                  | 6,4                         | 2,4                                 | cnd  | Indemnisation aux sociétés ferroviaires pour prestations insuffisamment rémunérées                                                                                                                                                        |  |
| 10,4                                                 | 10,5                        | 6,5                                 | cnd  | Indemnisation de tiers, y compris les indemnités de réquisition, en raison de l'activité de l'Etat, de ses organes ou de ses préposés (cf.art.2.17.1 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)                                            |  |
| 9,8                                                  | 9,6                         | 11,4                                | cnd  | Subvention pour dépenses de personnel et d'administration, ainsi que pour dépenses d'intervention de l'Office de renseignements et d'aide aux familles de militaires (O.R.A.F.) (cf.art.2.16.17 et 2.17.4 du Budget général des dépenses) |  |
|                                                      |                             |                                     |      | <b>02 Frais de fonctionnement</b>                                                                                                                                                                                                         |  |
| 1 162,0                                              | 1 163,8<br>(35,7)           | 1 210,6<br>(28,2)                   | cnd  | Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf.art.1.01.4 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)                                                                                                            |  |
| 6,1                                                  | 6,4<br>(0,8)                | 5,1                                 | cnd  | Loyers de biens immobiliers                                                                                                                                                                                                               |  |

(in miljoenen frank)

| ORGANISATIE-AFDELINGEN<br>Programma's                                                                                                                                                          | OA PA B.A.<br>DO PA A.B.<br>check-digit | CRIFP | ks  | Vastleggingskredieten<br>Crédits d'engagement |                             |                                     |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------|-----|-----------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|--|
|                                                                                                                                                                                                |                                         |       |     | initieel<br>initial<br>1995                   | aangepast<br>ajusté<br>1994 | realisaties<br>réalisations<br>1993 |  |
| Activiteiten<br>Basisallocaties                                                                                                                                                                |                                         |       |     |                                               |                             |                                     |  |
| (1)                                                                                                                                                                                            | (2)                                     | (3)   | (4) | (5)                                           | (6)                         | (7)                                 |  |
| Wederbelegging van het bedrag van de prestaties en van cessies van materieel en produkten tegen betaling gedaan aan derden (cf.art.2.17.6,2.17.9 en 2.17.10 van de Algemene uitgavenbegroting) | 50 02 1221<br>76 13 47 81               |       | fon | 2,5                                           | 1,3                         | 1,3                                 |  |
| Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht (cf.art.1.01.4 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)                                                                                             | 50 02 1226<br>81 18 52 86               |       | ngk | 222,2                                         | 196,2<br>(3,8)              | 190,2<br>(1,5)                      |  |
| 03 Investerings                                                                                                                                                                                |                                         |       |     |                                               |                             |                                     |  |
| Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren                                                                                                 | 50 03 7401<br>57 91 28 62               | I     | ngk | 200,2                                         | 267,8<br>(4,4)              | 193,4<br>(6,3)                      |  |
| Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren                                                                                                 | 50 03 7402<br>58 92 29 63               | I     | gkr | 906,4                                         | 894,1                       | 877,5                               |  |
| 04 Veiligheid van de burger                                                                                                                                                                    |                                         |       |     |                                               |                             |                                     |  |
| Bezoldigingen en allerhande toelagen: -vast en stagedoend statutair personeel (cf.art. 1.01.3 en 2.17.2 van de Algemene uitgavenbegroting)                                                     | 50 04 1103<br>73 10 44 78               |       | ngk | 11,4                                          | 11,0                        | -                                   |  |
| Bezoldigingen en allerhande toelagen: -ander dan statutair personeel (cf.art.1.01.3 en 2.17.2 van de Algemene uitgavenbegroting)                                                               | 50 04 1104<br>74 11 45 79               |       | ngk | 151,9                                         | 99,0                        | -                                   |  |
| Uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf.art.1.01.4 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)                                                                | 50 04 1201<br>74 11 45 79               |       | ngk | 33,8                                          | 34,8                        | 11,6                                |  |
| Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht (Verbindingsofficieren)(cf.art.1.01.4 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)                                                                      | 50 04 1226<br>02 36 70 07               |       | ngk | 20,5                                          | 20,0                        | 6,9                                 |  |
| Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (Verbindingsofficieren)(pro memorie)                                                            | 50 04 7401<br>66 03 37 71               | I     | ngk | -                                             | -<br>(0,7)                  | 3,5                                 |  |
| <b>Totalen voor het programma 0</b>                                                                                                                                                            |                                         |       | ngk | 25 679,8                                      | 24 569,5<br>(45,4)          | 23 444,1<br>(35,7)                  |  |
|                                                                                                                                                                                                |                                         |       | gkr | 906,4                                         | 894,1                       | 877,5                               |  |
|                                                                                                                                                                                                |                                         |       | fon | 2,5                                           | 1,3                         | 1,3                                 |  |
|                                                                                                                                                                                                |                                         |       | tot | 26 588,7                                      | 25 464,9                    | 24 322,9                            |  |
| Saldo van het organiek fonds op 31 december :                                                                                                                                                  | (4)=(3)- fon                            |       |     | 13,4                                          | 13,9                        | 3,8                                 |  |
| <b>1 Landsverdediging</b>                                                                                                                                                                      |                                         |       |     |                                               |                             |                                     |  |
| 11 Werking                                                                                                                                                                                     |                                         |       |     |                                               |                             |                                     |  |
| Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht (pro memorie)                                                                                                                                           | 50 11 1227<br>66 03 37 71               |       | gkr | -                                             | -                           | -                                   |  |
| <b>Totalen voor het programma 1</b>                                                                                                                                                            |                                         |       | gkr | -                                             | -                           | -                                   |  |

(en millions de francs)

| Ordonnanceringskredieten<br>Crédits d'ordonnancement |                             |                                     | sc   | DIVISIONS ORGANIQUES<br>Programmes                                                                                                                                          |  |
|------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| initieel<br>initial<br>1995                          | aangepast<br>ajusté<br>1994 | realisaties<br>réalisations<br>1993 |      | Activités<br>Allocations de base                                                                                                                                            |  |
| (8)                                                  | (9)                         | (10)                                | (11) | (12)                                                                                                                                                                        |  |
| 2,5                                                  | 1,3                         | 0,8                                 | fon  | Remploi du montant des prestations et des cessions de matériels et de produits à des tiers contre paiement (cf.art.2.17.6,2.17.9 et 2.17.10 du Budget général des dépenses) |  |
| 222,2                                                | 196,2<br>(3,8)              | 235,6<br>(1,6)                      | cnd  | Dépenses spécifiques à la Gendarmerie (cf.art. 1.01.4 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)                                                                             |  |
|                                                      |                             |                                     |      | 03 Investissements                                                                                                                                                          |  |
| 200,2                                                | 267,8<br>(4,4)              | 215,9<br>(6,5)                      | cnd  | Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux                                                                      |  |
| 872,3                                                | 851,0                       | 822,8                               | crd  | Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux                                                                      |  |
|                                                      |                             |                                     |      | 04 Sécurité du citoyen                                                                                                                                                      |  |
| 11,4                                                 | 11,0                        | -                                   | cnd  | Rémunérations et allocations généralement quelconques:<br>-personnel statutaire définitif et stagiaire (cf.art.1.01.3 et 2.17.2 du Budget général des dépenses)             |  |
| 151,9                                                | 99,0                        | -                                   | cnd  | Rémunérations et allocations généralement quelconques:<br>-personnel autre que statutaire (cf.art.1.01.3 et 2.17.2 du Budget général des dépenses)                          |  |
| 33,8                                                 | 34,8                        | 0,3                                 | cnd  | Dépenses pour achats de biens non durables et de services (cf.art.1.01.4 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)                                                          |  |
| 20,5                                                 | 20,0                        | -                                   | cnd  | Dépenses spécifiques à la Gendarmerie (Officiers de liaison)(cf.art.1.01.4 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)                                                        |  |
| -                                                    | -<br>(0,7)                  | 58,9                                | cnd  | Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (Officiers de liaison)(pour mémoire)                                 |  |
| 25 679,8                                             | 24 569,5<br>(45,4)          | 23 022,2<br>(36,3)                  | cnd  | <b>Totaux pour le programme 0</b>                                                                                                                                           |  |
| 872,3                                                | 851,0                       | 822,8                               | crd  |                                                                                                                                                                             |  |
| 2,5                                                  | 1,3                         | 0,8                                 | fon  |                                                                                                                                                                             |  |
| 26 554,6                                             | 25 421,8                    | 23 845,8                            | tot  |                                                                                                                                                                             |  |
| 14,6                                                 | 15,1                        | 4,9                                 |      | <i>Solde du fonds organique au 31 décembre</i>                                                                                                                              |  |
|                                                      |                             |                                     |      | <b>1 Défense nationale</b>                                                                                                                                                  |  |
|                                                      |                             |                                     |      | 11 Fonctionnement                                                                                                                                                           |  |
| -                                                    | 4,0                         | 4,2                                 | crd  | Dépenses spécifiques à la Gendarmerie (pour mémoire)                                                                                                                        |  |
| -                                                    | 4,0                         | 4,2                                 | crd  | <b>Totaux pour le programme 1</b>                                                                                                                                           |  |

(in miljoenen frank)

| ORGANISATIE-AFDELINGEN<br>Programma's                                                                                                          | OA PA B.A.<br>DO PA A.B.  | CRIFP | ks  | Vastleggingskredieten<br><i>Crédits d'engagement</i> |                                    |                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-------|-----|------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------|
|                                                                                                                                                |                           |       |     | initieel<br><i>initial</i><br>1995                   | aangepast<br><i>ajusté</i><br>1994 | realisaties<br><i>réalisations</i><br>1993 |
| Activiteiten<br>Basisallocaties                                                                                                                | check-digit               |       |     |                                                      |                                    |                                            |
| (1)                                                                                                                                            | (2)                       | (3)   | (4) | (5)                                                  | (6)                                | (7)                                        |
| <b>2 Justitie</b>                                                                                                                              |                           |       |     |                                                      |                                    |                                            |
| 21 Werking                                                                                                                                     |                           |       |     |                                                      |                                    |                                            |
| Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht (pro memorie)                                                                                           | 50 21 1226<br>58 92 29 63 |       | ngk | -                                                    | 0,1                                | 0,1                                        |
| Gebruik van vervoermiddelen te land en in de lucht, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen) en eventueel van gehuurde voertuigen | 50 21 1228<br>60 94 31 65 |       | ngk | 254,0                                                | 245,1                              | 232,5<br>(0,3)                             |
| <b>Totalen voor het programma 2</b>                                                                                                            |                           |       | ngk | 254,0                                                | 245,2                              | 232,6<br>(0,3)                             |
| <b>3 Binnenlandse Zaken</b>                                                                                                                    |                           |       |     |                                                      |                                    |                                            |
| 31 Werking                                                                                                                                     |                           |       |     |                                                      |                                    |                                            |
| Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht (cf.art. 1.01.4 en 2.17.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)                                            | 50 31 1226<br>51 85 22 56 |       | ngk | 138,1                                                | 134,9<br>(11,3)                    | 78,1<br>(21,3)                             |
| Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht                                                                                                         | 50 31 1227<br>52 86 23 57 |       | gkr | 32,0                                                 | 28,7                               | 2,2                                        |
| Gebruik van vervoermiddelen te land en in de lucht, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen) en eventueel van gehuurde voertuigen | 50 31 1228<br>53 87 24 58 |       | ngk | 228,1                                                | 201,7                              | 233,7                                      |
| Gebruik van vervoermiddelen te land en in de lucht, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen) en eventueel van gehuurde voertuigen | 50 31 1229<br>54 88 25 59 |       | gkr | 5,5                                                  | 13,0                               | 11,5                                       |
| <b>Totalen voor het programma 3</b>                                                                                                            |                           |       | ngk | 366,2                                                | 336,6<br>(11,3)                    | 311,8<br>(21,3)                            |
|                                                                                                                                                |                           |       | gkr | 37,5                                                 | 41,7                               | 13,7                                       |
|                                                                                                                                                |                           |       | tot | 403,7                                                | 378,3                              | 325,5                                      |
| <b>4 Wetenschappelijk onderzoek</b>                                                                                                            |                           |       |     |                                                      |                                    |                                            |
| 41 Wetenschappelijk onderzoek                                                                                                                  |                           |       |     |                                                      |                                    |                                            |
| Bijzondere kredieten voor wetenschappelijk onderzoek                                                                                           | 50 41 1225<br>43 77 14 48 | R     | ngk | 6,0                                                  | 6,0                                | 5,7                                        |
| <b>Totalen voor het programma 4</b>                                                                                                            |                           |       | ngk | 6,0                                                  | 6,0                                | 5,7                                        |
| <b>Totalen voor de organisatie-afdeling 50</b>                                                                                                 |                           |       | ngk | 26 306,0                                             | 25 157,3<br>(56,7)                 | 23 994,2<br>(57,3)                         |
|                                                                                                                                                |                           |       | gkr | 943,9                                                | 935,8                              | 891,2                                      |
|                                                                                                                                                |                           |       | fon | 2,5                                                  | 1,3                                | 1,3                                        |
|                                                                                                                                                |                           |       | tot | 27 252,4                                             | 26 094,4                           | 24 886,7                                   |
| <b>Totalen</b>                                                                                                                                 |                           |       | ngk | 26 401,2                                             | 25 208,6<br>(56,7)                 | 23 994,2<br>(57,3)                         |
| <b>17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT</b>                                                                                            |                           |       | gkr | 943,9                                                | 935,8                              | 891,2                                      |
|                                                                                                                                                |                           |       | fon | 2,5                                                  | 1,3                                | 1,3                                        |
| <b>Totalen ngk+gkr+fon</b>                                                                                                                     |                           |       | tot | 27 347,6                                             | 26 145,7                           | 24 886,7                                   |

(en millions de francs)

| Ordonnancementskredieten<br>Crédits d'ordonnement |                             |                                     | sc   | DIVISIONS ORGANIQUES<br>Programmes                                                                                                              |  |
|---------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| initieel<br>initial<br>1995                       | aangepast<br>ajusté<br>1994 | realisaties<br>réalisations<br>1993 |      | Activités<br>Allocations de base                                                                                                                |  |
| (8)                                               | (9)                         | (10)                                | (11) | (12)                                                                                                                                            |  |
|                                                   |                             |                                     |      | <b>2 Justice</b>                                                                                                                                |  |
|                                                   |                             |                                     |      | 21 Fonctionnement                                                                                                                               |  |
| -                                                 | 0,1                         | 0,2                                 | cnd  | Dépenses spécifiques à la Gendarmerie (pour mémoire)                                                                                            |  |
| 254,0                                             | 245,1                       | 245,7<br>(0,2)                      | cnd  | Utilisation de moyens de transport terrestre et aérien, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de véhicules loués |  |
| 254,0                                             | 245,2                       | 245,9<br>(0,2)                      | cnd  | <b>Totaux pour le programme 2</b>                                                                                                               |  |
|                                                   |                             |                                     |      | <b>3 Intérieur</b>                                                                                                                              |  |
|                                                   |                             |                                     |      | 31 Fonctionnement                                                                                                                               |  |
| 138,1                                             | 134,9<br>(11,3)             | 92,3<br>(20,7)                      | cnd  | Dépenses spécifiques à la Gendarmerie (cf.art. 1.01.4 et 2.17.5 du Budget général des dépenses)                                                 |  |
| 20,6                                              | 13,8                        | 10,5                                | crd  | Dépenses spécifiques à la Gendarmerie                                                                                                           |  |
| 228,1                                             | 201,7                       | 219,9                               | cnd  | Utilisation de moyens de transport terrestre et aérien, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de véhicules loués |  |
| 13,2                                              | 11,3                        | 15,0                                | crd  | Utilisation de moyens de transport terrestre et aérien, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de véhicules loués |  |
| 366,2                                             | 336,6<br>(11,3)             | 312,2<br>(20,7)                     | cnd  | <b>Totaux pour le programme 3</b>                                                                                                               |  |
| 33,8                                              | 25,1                        | 25,5                                | crd  |                                                                                                                                                 |  |
| 400,0                                             | 361,7                       | 337,7                               | tot  |                                                                                                                                                 |  |
|                                                   |                             |                                     |      | <b>4 Recherche scientifique</b>                                                                                                                 |  |
|                                                   |                             |                                     |      | 41 Recherche scientifique                                                                                                                       |  |
| 6,0                                               | 6,0                         | 7,8                                 | cnd  | Crédits spéciaux de recherche scientifique                                                                                                      |  |
| 6,0                                               | 6,0                         | 7,8                                 | cnd  | <b>Totaux pour le programme 4</b>                                                                                                               |  |
| 26 306,0                                          | 25 157,3<br>(56,7)          | 23 588,1<br>(57,2)                  | cnd  | <b>Totaux pour la division organique 50</b>                                                                                                     |  |
| 906,1                                             | 880,1                       | 852,5                               | crd  |                                                                                                                                                 |  |
| 2,5                                               | 1,3                         | 0,8                                 | fon  |                                                                                                                                                 |  |
| 27 214,6                                          | 26 038,7                    | 24 441,4                            | tot  |                                                                                                                                                 |  |
| 26 401,2                                          | 25 208,6<br>(56,7)          | 23 588,1<br>(57,2)                  | cnd  | <b>Totaux</b>                                                                                                                                   |  |
| 906,1                                             | 880,1                       | 852,5                               | crd  | <b>17 SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET</b>                                                                                                   |  |
| 2,5                                               | 1,3                         | 0,8                                 | fon  | <b>GENDARMERIE</b>                                                                                                                              |  |
| 27 309,8                                          | 26 090,0                    | 24 441,4                            | tot  |                                                                                                                                                 |  |



## VERANTWOORDING

### 40. ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST

#### TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

##### Algemeen

In uitvoering van de regeringsmededeling van 5 juni 1990 (het zogeheten « Pinksterplan »), nader ook gepreciseerd in de beleidsnota « Veiligheid van de burger : politie en veiligheid » van juni 1992, werd een protocol ondertekend door de Ministers van Binnenlandse Zaken en Justitie waarin de oprichting aangekondigd werd van de algemene politiesteundienst (A.P.S.D.).

Deze oprichting moet sommige maatregelen concretiseren inzake de coördinatie van de politiediensten en van het politiebeleid.

De A.P.S.D. bestaat uit vier afdelingen : operationele ondersteuning, internationale politiesamenwerking, telematica en politiebeleidsondersteuning.

De A.P.S.D. staat onder het gezag van de Ministers van Binnenlandse Zaken en Justitie, elk voor wat zijn bevoegdheden betreft, door tussenkomst van een Raad van bestuur en een Directiecomité.

Sinds het begrotingsjaar 1994 worden de nodige kredieten voorzien voor de werking van twee programma's : het programma « Bestaansmiddelen » voor de algemene functionering en inzonderheid de werking van het Directiecomité en het programma « Politie statistiek en vijfhoeksoverleg ».

Deze kredieten worden ingeschreven op de organisatieafdeling 40 — « Algemene politiesteundienst ».

De budgetten die nodig zijn voor de functionering van de andere afdelingen van de A.P.S.D. zullen overgedragen worden uit de departementen van waaruit de deelnemende diensten worden overgenomen. In de loop van 1994 worden de betrokken diensten doorgelicht teneinde zowel de directe als de indirecte kosten te identificeren.

##### Opdrachten

De Algemene Politiesteundienst (A.P.S.D.) heeft als opdracht bij te dragen tot, enerzijds, een betere samenwerking tussen en coördinatie van de algemene politiediensten en, anderzijds, de betere coördinatie van het algemene beleid van de Ministers inzake politie en het beheer van voornoemde politiediensten.

##### *In het domein van de ondersteuning*

Uit eigen beweging of op vraag, een gecoördineerde, snelle en accurate ondersteuning van de politiediensten bij de vervulling van hun operationele taken, verzekeren door tussenkomst van volgende diensten :

- het centraal documentatiebureau inzake nationale en internationale criminele politie;
- de dienst belast met het beheer en de verspreiding van het centraal signalementsblad;
- de dienst belast met de verspreiding van berichten onder het publiek op verzoek van de gerechtelijke overheid;
- de centrale diensten gespecialiseerd in de strijd tegen de georganiseerde misdaad, inzonderheid de valsmunterij, de ongeoorloofde handel in verdovende middelen en de georganiseerde economische en financiële delinquentie (« OLDEFO »);
- de dienst gerechtelijke identificatie;
- de dienst gerechtelijke identificatie van wapens en munitie;

- het centraal wapenregister;
- de dienst identificatie van slachtoffers van rampen;
- de nationale dienst voor valse en vervalste identiteitsdocumenten;
- de anti-terroristische gemengde groep voor haar politieopdrachten;
- een vertaaldienst.

## JUSTIFICATION

### 40. SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER

#### MISSIONS ASSIGNEES

##### Généralités

En application de la communication gouvernementale du 5 juin 1990 (le « Plan de la Pentecôte »), explicitée dans la note de politique intitulée « La sécurité du citoyen : la police et la sécurité » de juin 1992, un protocole annonçant la création d'un service général d'appui policier (S.G.A.P.) a été signé par le Ministre de l'Intérieur et le Ministre de la Justice.

La création de ce service doit permettre de concrétiser certaines mesures relatives à la coordination des services de police et de la politique policière.

Le S.G.A.P. comprend quatre sections : appui opérationnel, coopération policière internationale, télématique et appui en matière de politique policière.

Le S.G.A.P. relève des compétences respectives du Ministre de l'Intérieur et du Ministre de la Justice, par l'intermédiaire d'un Conseil d'administration et d'un Comité directeur.

Depuis l'année budgétaire 1994 les crédits nécessaires ont été prévus pour le développement de deux programmes : le programme « Moyens de subsistance » pour le fonctionnement général et en particulier celui du Comité directeur et le programme « Statistique policière et concertation pentagonale ».

Ces crédits sont inscrits à la division organique 40 — « Service général d'appui policier ».

Les budgets nécessaires au fonctionnement des autres sections du S.G.A.P. seront transférés des départements dont émanent les services. Au courant de 1994 un audit sera effectué dans les services concernés afin d'identifier aussi bien les coûts directs que les coûts indirects.

##### Missions

Le service général d'appui de police (S.G.A.P.) a pour mission de contribuer, d'une part, à une meilleure collaboration entre les services de police générale, et d'autre part, à améliorer la coordination de la politique générale des Ministres en matière de police et de la gestion des services de police précités.

##### *Dans le domaine de l'appui*

Assurer, de sa propre initiative ou à la demande, un appui coordonné, rapide et ponctuel aux services de police dans l'accomplissement de leurs tâches opérationnelles, par l'intermédiaire des services suivants :

- le bureau central de documentation nationale et internationale de police criminelle;
- le service chargé de la gestion et de la diffusion du bulletin central de signalements;
- le service chargé de la diffusion d'avis au public à la requête de l'autorité judiciaire;
- les offices centraux spécialisés dans la lutte contre le crime organisé, notamment le faux-monnayage, le trafic illicite de stupéfiants et la délinquance économique et financière organisée (« OLDEFO »);
- le service d'identification judiciaire;
- le service d'identification judiciaire des armes et des munitions;
- le registre central des armes;
- le service d'identification des victimes de catastrophes;
- le service national des documents d'identité faux et falsifiés;
- le groupe interforces anti-terroriste pour ses missions de police;
- un service de traduction.



*In het domein van de internationale politiesamenwerking*

- een voor alle algemene politiediensten gemeenschappelijk aanspreekpunt vormen voor alle buitenlandse correspondenten;
- coördineren van de volgende diensten : Interpol, de dienst belast met de op internationaal vlak aan België opgedragen informatietaak inzake mensenhandel, prostitutie en haar exploitatie, de centrale politieautoriteit belast met de internationale politiesamenwerking, bedoeld in artikel 39, § 3, van de Schengenovereenkomst, het Belgische NSIS en SIRENE-bureau, de nationale centrale autoriteit EUROPOL, de dienst belast met het functioneel beheer van de betrekkingen met de Belgische verbindingsofficiëren in het buitenland;
- het organiseren van de vertegenwoordiging van de algemene politiediensten in het buitenland;
- de politiediensten op de hoogte brengen van de gemaakte afspraken en de inlichtingen die hen aanbelangen;
- deelnemen aan de voorbereiding van de akkoorden over internationale politiesamenwerking;
- ervoor waken dat de contact- en coördinatiepunten hun taak vervullen ten bate van alle algemene politiediensten.

*In het domein van de telematica*

- het tot stand brengen van een gemeenschappelijke telematica-architectuur voor alle algemene politiediensten die rekening houdt met de specifieke behoeften van elke algemene politiedienst;
- waken over de naleving en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer in het raam van de ontwikkeling van nieuwe, algemeen operationele informatica- en telecommunicatietoepassingen en de verwerving van de daartoe vereiste hard- en software.

*In het domein van de politiebeleidsondersteuning*

- in het domein van de politiestatistiek, betrouwbare, relevante en algemeen geldende instrumenten te ontwikkelen, de daartoe vereiste gegevens in te zamelen en ze te verwerken en te analyseren met het oog op het bijdragen tot het preventie- en opsporingsbeleid;
- ervoor zorgen dat de bij een politiedienst beschikbare gegevens die nuttig zijn voor een of meer andere bevoegde diensten, kunnen worden aangesproken;
- het vijfhoeksoverleg stimuleren en ondersteunen en er een algemene evaluatie van maken.

*In het domein van de vormingsondersteuning*

- onderzoeken hoe de verschillende vormingsprogramma's van de algemene politiediensten op elkaar kunnen afgestemd worden;
- bevorderen van de contacten tussen de diverse schooldirecties met het oog op interessante uitwisselingen.

**40/0 — Bestaansmiddelen****DOELSTELLINGEN**

Het programma « bestaansmiddelen » bevat actueel de uitgaven voor personeel, werking en investeringen die nodig zijn voor het functioneren van het directiecomité en de eraan toegevoegde staf.

Zullen er later aan toegevoegd worden : de personeelskredieten, de werkingskredieten en de investeringskredieten die niet kunnen toegewezen worden aan een van de specifieke afdelingen, evenals de kredieten voor de activiteit « gemeenschappelijke vormingsprogramma's ».

*Dans le domaine de la coopération policière internationale*

- constituer un point de contact commun à tous les services de police générale pour tous les correspondants étrangers;
- coordonner les services suivants : Interpol, le service chargé de mission de renseignement incombant à la Belgique en matière de traite des êtres humains, de prostitution et de son exploitation sur le plan international, l'organe central chargé de la coopération policière internationale, visé à l'article 39, § 3, de la Convention de Schengen, le NSIS belge et le bureau SIRENE, l'autorité centrale et nationale EUROPOL, le service chargé de la gestion fonctionnelle des relations avec les officiers de liaison belges à l'étranger;
- organiser la représentation à l'étranger de l'ensemble des services de police générale;
- informer les services de police des accords conclus et des renseignements qui les intéressent;
- participer à la préparation des accords relatifs à la coopération policière internationale;
- veiller à ce que les points de contact et de coordination existants assurent leur fonction au bénéfice de tous les services de police générale.

*Dans le domaine de la télématique*

- mettre sur pied une structure télématique commune destinée à tous les services de police générale qui tient compte des besoins spécifiques de chaque service de police générale;
- veiller au respect de la protection de la vie privée dans le cadre de la mise au point de nouvelles applications opérationnelles générales relevant de l'informatique et des télécommunications et de l'acquisition des logiciels et du matériel requis à cette fin.

*Dans le domaine de la politique policière*

- dans le domaine des statistiques policières, développer des instruments fiables, pertinents et d'application générale, rassembler, traiter et analyser les données requises à cette fin en vue de contribuer à la politique de prévention et de recherche;
- veiller à ce que les données disponibles au sein d'un service de police puissent être consultées par un ou plusieurs autres services compétents;
- stimuler et soutenir la concertation pentagonale et en assurer l'évaluation générale.

*Dans le domaine de l'aide à la formation*

- examiner comment et dans quelle norme les programmes de formation des services de police générale peuvent être alignés l'un sur l'autre;
- favoriser les contacts entre les directions des écoles en vue d'échanges intéressants.

**40/0 — Moyens de subsistance****OBJECTIFS**

Le programme « moyens de subsistance » reprend actuellement les dépenses relatives au personnel, au fonctionnement et aux investissements nécessaires pour assurer le fonctionnement du Comité directeur et de son état-major.

Y seront ajoutés plus tard : les crédits pour les dépenses de personnel, les crédits de fonctionnement et les crédits d'investissement qui ne peuvent être imputés à une des sections spécifiques, tout comme les crédits pour l'activité « programmes communs de formation ».

40/01 — PERSONEEL

BEZETTING IN PERSONEEL

| Niveau                         | 1993<br>(1) | 1994<br>(2) | 1995<br>(3) |
|--------------------------------|-------------|-------------|-------------|
| I .....                        | —           | —           | —           |
| II+ .....                      | —           | —           | —           |
| II .....                       | —           | —           | —           |
| III .....                      | —           | —           | —           |
| IV .....                       | —           | —           | —           |
| Totalen. — <i>Totaux</i> ..... | —           | —           | —           |

(1) In dienst op 31 januari 1992.  
(2) In dienst op 31 januari 1993.  
(3) In dienst op 31 januari 1994.

KREDIETEN

B.A. 11.04. — *Ander dan statutair personeel.*

(In miljoenen frank)

| Statuut (PA B.A.) | 1993 | 1994 | 1995 | Statut (PA A.B.) |
|-------------------|------|------|------|------------------|
|                   | —    | 9,7  | 10,0 |                  |

Verantwoording : zie globale verantwoordingen

40/02 — WERKING

KREDIETEN

B.A. 12.01. — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten.*

| PA B.A. Aard          | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | PA A.B. Nature       |
|-----------------------|------|------|------|------|------|------|----------------------|
| 1201.1 Erelonen ..... | —    | 1,9  | 1,3  | 1,4  | *    | *    | 1201.1 Honoraires.   |
| 1201.2 Aankopen ..... | —    | 8,4  | 5,4  | 5,5  | *    | *    | 1201.2 Achats.       |
| 1201.3 Energie .....  | —    | —    | —    | —    | *    | *    | 1201.3 Energie.      |
| 1201.4 Informatica    | —    | 0,6  | 0,4  | 0,4  | *    | *    | 1201.4 Informatique. |
| 1201.5 Vergoedingen   | —    | 0,3  | 0,2  | 0,2  | *    | *    | 1201.5 Indemnités.   |
| Totalen .....         | —    | 11,2 | 7,3  | 7,5  | *    | *    | Totaux.              |

\* = Niet beschikbaar

Verantwoording : zie globale verantwoordingen.

40/01 — PERSONNEL

MOYENS EN PERSONNEL

(1) En service au 31 janvier 1992.  
(2) En service au 31 janvier 1993.  
(3) En service au 31 janvier 1994.

CREDITS

A.B. 11.04. — *Personnel autre que statutaire.*

(En millions de francs)

Justifications : voir justifications globales

40/02 — FONCTIONNEMENT

CREDITS

A.B. 12.01. — *Dépenses permanentes pour l'achat de biens et de services non durables.*

\* = Pas disponible

Justifications : voir justifications globales.

B.A. 12.26. — *Specifieke uitgaven.*

(Zie ook het artikel 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting)

(In miljoenen frank)

|  | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 |  |
|--|------|------|------|------|------|------|--|
|  | —    | —    | 50,8 | 4,9  | *    | *    |  |

\* Niet beschikbaar

Verantwoording : zie 50/02.

40/03 — INVESTERINGEN

KREDIETEN

B.A. 74.01. — *Uitrusting.*

(In miljoenen frank)

|  | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 |  |
|--|------|------|------|------|------|------|--|
|  | —    | 6,0  | 2,0  | 2,1  | *    | *    |  |

\* = Niet beschikbaar

Verantwoording : zie globale verantwoordingen.

40/1 — **Contract met de burger : politionele statistiek en vijfhoeksoverleg**

## DOELSTELLINGEN

Dit programma omvat de personeels-, de werkings- en de investeringskredieten voor de uitgaven van de steunpunten « statistiek » en « vijfhoeksoverleg ».

40/11 — PERSONEEL

BEZETTING IN PERSONEEL

| Niveau                         | 1993<br>(1) | 1994<br>(2) | 1995<br>(3) |
|--------------------------------|-------------|-------------|-------------|
| I .....                        | —           | —           | 14          |
| II+ .....                      | —           | —           | —           |
| II .....                       | —           | —           | 1           |
| III .....                      | —           | —           | —           |
| IV .....                       | —           | —           | —           |
| Totalen. — <i>Totaux</i> ..... | —           | —           | 15          |

(1) In dienst op 31 januari 1992.

(2) In dienst op 31 januari 1993.

(3) In dienst op 31 januari 1994.

A.B. 12.26. — *Dépenses spécifiques.*

(Voir également l'article 2.17.5 du Budget général des dépenses)

(En millions de francs)

|  | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 |  |
|--|------|------|------|------|------|------|--|
|  | —    | —    | 50,8 | 4,9  | *    | *    |  |

\* Pas disponible.

Justifications : voir 50/02.

40/03 — INVESTISSEMENTS

CREDITS

A.B. 74.01. — *Equipement.*

(En millions de francs)

|  | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 |  |
|--|------|------|------|------|------|------|--|
|  | —    | 6,0  | 2,0  | 2,1  | *    | *    |  |

\* = Pas disponible

Justifications : voir justifications globales.

40/1 — **Contrat avec le citoyen - statistique policière et concertation pentagonale**

## OBJECTIFS

Ce programme comporte les crédits de personnel, de fonctionnement et d'investissement pour les dépenses des points d'appui « statistique » et « concertation pentagonale ».

40/11 — PERSONNEL

MOYENS EN PERSONNEL

(1) En service au 31 janvier 1992.

(2) En service au 31 janvier 1993.

(3) En service au 31 janvier 1994.

KREDIETEN

B.A. 11.04. — *Ander dan statutair personeel.*

(in miljoenen frank)

| 1993 | 1994 | 1995 |
|------|------|------|
| —    | 20,2 | 20,8 |

Verantwoording : zie globale verantwoordingen.

40/12 — WERKING

KREDIETEN

B.A. 12.01. — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten.*

(in miljoenen frank)

| PA B.A. Aard          | 1993 | 1994 | 1995 |
|-----------------------|------|------|------|
| 1201.1 Erelonen ..... | —    | —    | —    |
| 1201.2 Aankopen ..... | —    | 1,4  | 3,5  |
| 1201.3 Energie .....  | —    | —    | —    |
| 1201.4 Informatica    | —    | 0,3  | 0,3  |
| 1201.5 Vergoedingen   | —    | 0,2  | 0,2  |
| Totaal .....          | —    | 1,9  | 4,0  |

(\*) = Niet beschikbaar.

Verantwoording : zie globale verantwoordingen.

40/13 — INVESTERINGEN

KREDIETEN

B.A. 74.01. — *Uitrusting.*

(in miljoenen frank)

|  | 1993 | 1994 | 1995 |
|--|------|------|------|
|  | —    | 0,3  | 0,3  |

(\*) = Niet beschikbaar.

Verantwoording : zie globale verantwoordingen.

40/14 — ANDERE WERKINGSKOSTEN.

KREDIETEN

B.A. 43.01. — *Inkomstenoverdrachten aan lokale besturen.*

(in miljoenen frank)

|  | 1993 | 1994 | 1995 |
|--|------|------|------|
|  | —    | 2,0  | —    |

(\*) = Niet beschikbaar.

Verantwoording : *pro memorie* : afgeschafte basisallocatie.

CREDITS

A.B. 11.04. — *Personnel autre que statutaire.*

(en millions de francs)

| 1993 | 1994 | 1995 |
|------|------|------|
| —    | 20,2 | 20,8 |

Justifications : voir justifications globales.

40/12 — FONCTIONNEMENT

CREDITS

A.B. 12.01. — *Dépenses permanentes pour l'achat de biens et de services non durables.*

(en millions de francs)

| PA A.B. Nature       | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 |
|----------------------|------|------|------|------|------|------|
| 1201.1 Honoraires.   | —    | —    | —    | —    | *    | *    |
| 1201.2 Achats.       | —    | 1,4  | 3,5  | 3,5  | *    | *    |
| 1201.3 Energie.      | —    | —    | —    | —    | *    | *    |
| 1201.4 Informatique. | —    | 0,3  | 0,3  | 0,3  | *    | *    |
| 1201.5 Indemnités.   | —    | 0,2  | 0,2  | 0,2  | *    | *    |
| Totaux.              | —    | 1,9  | 4,0  | 4,0  | *    | *    |

(\*) = Pas disponible.

Justifications : voir justifications globales.

40/13 — INVESTISSEMENTS

CREDITS

A.B. 74.01. — *Equipement.*

(en millions de francs)

|  | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 |
|--|------|------|------|------|------|------|
|  | —    | 0,3  | 0,3  | 0,3  | *    | *    |

(\*) = Pas disponible.

Justifications : voir justifications globales.

40/14 — AUTRES DÉPENSES RELATIVES AU FONCTIONNEMENT.

CREDITS

A.B. 43.01. — *Transferts de revenus aux pouvoirs locaux.*

(en millions de francs)

|  | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 |
|--|------|------|------|------|------|------|
|  | —    | 2,0  | —    | *    | *    | *    |

(\*) = Pas disponible.

Justification : *pour mémoire* - allocation de base supprimée.

**50. RIJKSWACHT****TOEGEWEZEN OPDRACHTEN****Algemeen**

Door de demilitarisering is de voogdij over de Rijkswacht sinds 1 januari 1992 beperkt tot twee Ministers, respectievelijk de Minister van Binnenlandse Zaken en de Minister van Justitie.

Deze dubbele voogdij geeft aanleiding tot het opstellen van de twee voornaamste activiteitenprogramma's die betrekking hebben op de opdrachten waarvoor de Rijkswacht onder de Ministers ressorteert.

In de praktijk blijkt echter voorlopig nog dat er geen oorzaak-zaak verband gelegd wordt tussen de activiteiten en de middelen.

Deze problematiek volgt uit de organieke wet op de Rijkswacht, waardoor het personeel alle opdrachten van de Rijkswacht moet vervullen in alle omstandigheden.

Deze de facto interferentie tussen de diverse opdrachten maakt dat iedere rijkswachter bij de uitvoering van de dagelijkse dienst er praktisch steeds toe genoopt wordt zijn tijd te verdelen over de activiteiten die onder de verschillende Ministers ressorteren. Deze vorm van activiteitenprogramma's wordt dan ook afgebouwd.

**1. Ten voordele van de Minister van Binnenlandse Zaken****a) Algemeen**

Deze opdrachten hebben betrekking op de uitoefening van de bestuurlijke politie, met name het toezien op de handhaving van de openbare orde met inbegrip van de naleving van de politiewetten en -verordeningen, de voorkoming van misdrijven, de bescherming van personen en goederen en het verlenen van bijstand aan eenieder die in gevaar verkeert.

Naar gelang van het geval treedt de Rijkswacht op, hetzij ambtshalve (gewone ambtsverrichtingen), hetzij op vordering van de bevoegde overheid, hetzij op bevel van de Minister van Binnenlandse Zaken (buitengewone ambtsverrichtingen).

**b) Gewone ambtsverrichtingen**

- Uitvoeren van algemene toezichts- en controlediensten;
- Uitvoeren van beschermings-, bewakings- en beveiligingsopdrachten;
- Zich ophouden in de nabijheid van elke grote volkstoeeloop, de gepaste maatregelen nemen voor het rustige verloop ervan en er zo nodig de orde herstellen;
- Uiteendrijven van sommige samenscholingen;
- Bij ramp, onheil of belangrijk schadegeval, nemen van alle maatregelen om de in gevaar verkerende personen te redden, het evacueren van personen en goederen te beschermen en plundering te voorkomen;
- Voorbereiden, in samenspraak met de bevoegde overheid, van de operaties in verband met de openbare orde;
- Rapporteren inzake gebeurtenissen die betrekking hebben op de openbare rust, de openbare veiligheid, rampen en onheil;
- Uitvoeren van preventieve verkeersacties en regelen van het verkeer, in het bijzonder buiten de agglomeraties, op de autosnelwegen en de andere grote verkeersassen;
- Toezicht op de vreemdelingen, inzonderheid aan de grenzen en in de lucht- en zeehavens.
- Toezicht houden op de geesteszieken en de geïnterneerden;
- Nemen van beveiligingsmaatregelen ten opzichte van gevaarlijke of verlaten dieren.

**c) Buitengewone ambtsverrichtingen**

- Buiten de gevallen waar de Rijksmacht optreedt op eigen initiatief:
- leent zij de sterke arm wanneer zij daartoe wettelijk wordt gevorderd;

**50. GENDARMERIE****MISSIONS ASSIGNEES****Généralités**

Suite à la démilitarisation, la tutelle de la Gendarmerie est, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1992, limitée à deux Ministres, à savoir le Ministre de l'Intérieur et le Ministre de la Justice.

Cette double tutelle donne lieu à l'élaboration des deux principaux programmes d'activités se rapportant aux missions pour lesquelles la Gendarmerie ressortit à ces Ministres.

Dans la pratique, il apparaît en fait que, pour le moment, aucun lien de causalité n'est établi entre les activités et les moyens.

Cette problématique résulte de la loi organique sur la Gendarmerie, par laquelle le personnel remplit toutes les missions de la Gendarmerie en toutes circonstances.

Cette interférence de fait entre les différentes missions fait que chaque gendarme, dans l'exécution de son service journalier, se voit pratiquement contraint de répartir son temps entre les activités ressortissant aux différents Ministres. Ainsi cette forme de programmes d'activités sera abandonnée.

**1. Au profit du Ministre de l'Intérieur****a) Généralités**

Ces missions concernent l'exercice de la police administrative, à savoir veiller au maintien de l'ordre public y compris le respect des lois et ordonnances de police, la prévention des délits, la protection des personnes et des biens et prêter assistance à tout qui se trouve en danger.

Selon le cas, la Gendarmerie intervient, soit d'office (fonctions ordinaires), soit sur réquisition de l'autorité compétente, soit sur ordre du Ministre de l'Intérieur (fonctions extraordinaires).

**b) Fonctions ordinaires**

- Exécuter des services généraux de surveillance et de contrôle;
- Exécuter des missions de protection, de surveillance et de sécurité;
- Se tenir à proximité des grands rassemblements, prendre les mesures appropriées pour en assurer le déroulement paisible et si nécessaire rétablir l'ordre;
- Disperser certains attroupements;
- En cas de catastrophe, de calamité ou de sinistre important, prendre toute mesure pour sauver les personnes en danger, pour protéger l'évacuation des personnes et des biens et empêcher le pillage;
- Préparer en concertation avec les autorités compétentes les opérations en rapport avec l'ordre public;
- Informer des événements qui se rapportent à la tranquillité publique, la sécurité publique, aux catastrophes et aux calamités;
- Exécuter des actions préventives de roulage et régler la circulation, en particulier en dehors des agglomérations, sur les autoroutes et les grands axes routiers;
- Exercer la surveillance des étrangers, en particulier aux frontières et dans les aéroports et les ports maritimes.
- Exercer la surveillance des malades mentaux et des internés;
- Prendre les mesures de sécurité vis-à-vis des animaux dangereux et abandonnés.

**c) Fonctions extraordinaires**

Outre les cas où la Gendarmerie agit d'initiative :

- elle prête main-forte lorsqu'elle est légalement requise à cet effet;



— kan haar worden opgedragen bij openbare plechtigheden te zorgen voor een protocolaire aanwezigheid en voor de begeleiding van overheden en gestelde lichamen;

— bereidt zij, op vordering van de voor de handhaving van de openbare orde wettelijk verantwoordelijke administratieve overheden, de gepaste operaties voor en voert ze uit.

## 2. Ten voordele van de Minister van Justitie

Deze activiteiten hebben betrekking op de uitoefening van de gerechtelijke politie, de politie van de hoven en rechtbanken, de politie van de gevangenen en de overbrenging van de gevangenen.

Naargelang van het geval treedt de Rijkswacht op, hetzij ambtshalve, hetzij op vordering van de bevoegde autoriteit.

In deze context is zij belast met :

- het opsporen en vaststellen van misdrijven;
- het vatten en aanhouden van personen en hun terbeschikkingstelling van de bevoegde overheden;
- het verrichten op opsporingen, huiszoeken en inbeslagnemingen;
- het uitvoeren van kantschriften;
- het acteren van klachten en aangiften;
- het opstellen van processen-verbaal en andere gerechtelijke documenten;
- de politie van de hoven en rechtbanken via een aanwezigheid in de gerechtszalen;
- het overbrengen van gevangenen;
- de politie van de gevangenen bij oproef of onlusten.

## 3. Ten voordele van de Minister van Landsverdediging

Gezien de demilitarisering van de Rijkswacht, zijn die opdrachten thans beperkt tot :

- het meewerken aan de maatregelen tot mobilisatie van de krijgsmacht;
- het opsporen van deserteurs, dienstweigeraars, wederspanningen en militairen die onregelmatig afwezig zijn uit hun korps;
- het toezicht op de militairen die regelmatig afwezig zijn uit hun korps;
- het leveren van de gerechtelijke detachementen, de Provoostdiensten en het detachement SHAPE en een personeelsbijdrage in de Algemene Inlichtingendienst.

## 4. Andere activiteiten

Benevens de hierboven per programma ingedeelde specifieke ambtsverrichtingen, staat de Rijkswacht zelf in voor de organisatie van de ondersteunende diensten om haar ambtsverrichtingen te kunnen vervullen.

De budgettaire last voortvloeiend uit deze activiteiten dient te worden ingeschreven op de begroting van de Rijkswacht.

Deze activiteiten kunnen als volgt worden samengevat :

- inzake personeel : instaan voor de aanwerving, de selectie, de administratie en het beheer van het personeel;
- inzake opleiding : verstrekken van de basis-, de voortgezette of de gespecialiseerde opleiding, het oefenen van de verschillende personeelscategorieën alsook het organiseren van cursussen en examens voor de bevordering tot de verschillende graden;
- inzake logistiek : bepalen van de behoeften, de aankopen, het onderhoud en het beheer van de voertuigen, het informatica- en transmissiematerieel, de bewapening, het meubilair en het andere materieel en bijzondere bevoorradings van de Rijkswacht;
- inzake financiën : uitvoeren van de budgettaire en de financieel-administratieve functie in de Rijkswacht.

— elle peut être chargée d'assurer une présence protocolaire lors des cérémonies publiques et pour l'escorte des autorités et des corps constitués;

— elle prépare et exécute, sur réquisition des autorités administratives légalement responsables du maintien de l'ordre public, les opérations appropriées.

## 2. Au profit du Ministre de la Justice

Ces activités concernent l'exercice de la police judiciaire, la police des cours et tribunaux, la police des prisons et le transfert des détenus.

Selon le cas, la Gendarmerie intervient, soit d'office, soit sur réquisition de l'autorité compétente.

Dans ce contexte, elle est chargée :

- de rechercher et de constater les délits;
- de saisir et arrêter des personnes et de les mettre à la disposition de l'autorité compétente;
- d'exécuter des recherches, des perquisitions et des saisies;
- d'exécuter des apostilles;
- d'acter les plaintes et dénonciations;
- de dresser des procès-verbaux et autres documents judiciaires;
- de la police des cours et tribunaux par une présence dans les salles d'audience;
- du transfert des détenus;
- de la police des prisons en cas d'émeute ou de troubles.

## 3. Au profit du Ministre de la Défense nationale

Suite à la démilitarisation de la Gendarmerie, les missions sont dorénavant limitées à :

- la collaboration aux mesures de mobilisation des forces armées;
- la recherche des déserteurs, réfractaires, insoumis et des militaires irrégulièrement absents de leur corps;
- le contrôle des militaires régulièrement absents de leur corps;
- la mise en œuvre des détachements judiciaires, des unités de la prévôté et du détachement SHAPE et la fourniture d'un apport en personnel au Service Général de Renseignements.

## 4. Autres activités

Outre les fonctions spécifiques reprises ci-avant par programme, la Gendarmerie assure elle-même l'organisation des services d'appui nécessaires pour l'exécution de ses fonctions.

La charge budgétaire découlant de ces activités doit être inscrite au budget de la Gendarmerie.

Ces activités peuvent se résumer comme suit :

- en matière de personnel : assurer le recrutement, la sélection, l'administration et la gestion du personnel;
- en matière de formation : dispenser l'instruction de base, la formation continuée ou spécialisée, l'entraînement des différentes catégories de personnel ainsi que l'organisation de cours et examens pour la nomination aux différents grades;
- en matière logistique : déterminer les besoins, les achats, assurer l'entretien et la gestion des véhicules, du matériel informatique et de transmission, de l'armement, du mobilier et de tout autre matériel et approvisionnements propres à la Gendarmerie;
- en matière de finances : exécution des fonctions d'administrations budgétaire et financière à la Gendarmerie.

## 50/0 — Bestaansmiddelen

## DOELSTELLINGEN

Het bestaansmiddelenprogramma omvat alle uitgaven voor personeel, werking en investeringen die nodig zijn voor het functioneren van de Rijkswacht en die niet kunnen worden ondergebracht onder enig ander programma.

Op dit programma worden aldus de personeelskredieten volledig aangerekend omdat het vooralsnog zeer moeilijk is het personeel a priori toe te wijzen aan een bepaald programma enerzijds, en wegens de gemengde aard van de meeste taken anderzijds.

Het bestaansmiddelenprogramma valt onder de bevoegdheid en de verantwoordelijkheid van de Minister van Binnenlandse Zaken.

De aan de verwezenlijking van het « Contract met de burger » toegewezen kredieten worden op dit bestaansmiddelenprogramma aangerekend.

## 50/01 — PERSONEEL

## BEZETTING IN PERSONEEL

## 50/0 — Moyens de subsistance

## OBJECTIFS

Le programme de subsistance comprend toutes les dépenses de personnel, de fonctionnement et d'investissements nécessaires au fonctionnement de la Gendarmerie, qui ne peuvent être imputées à un autre programme.

Les crédits relatifs au personnel sont ainsi entièrement imputés à ce programme étant donné d'une part qu'il est pour le moment très difficile d'affecter à priori le personnel à un programme déterminé et d'autre part le caractère composite de la plupart des tâches.

Le programme de subsistance tombe sous la compétence et la responsabilité du Ministre de l'Intérieur.

Les crédits consacrés à la réalisation du « Contrat avec le citoyen » sont affectés à ce programme de subsistance.

## 50/01 — PERSONNEL

## MOYENS EN PERSONNEL

|                                               | 1993 (1) | 1994 (2) | 1995 (3) |                                                |
|-----------------------------------------------|----------|----------|----------|------------------------------------------------|
| ORGANIEK (4)                                  |          |          |          | ORGANIQUE (4)                                  |
| 1. Rijkswachtpersoneel :                      |          |          |          | 1. Personnel de la Gendarmerie :               |
| — Opperofficiëren .....                       | 4        | 4        | 4        | — Officiers généraux.                          |
| — Hoofdofficiëren .....                       | 158      | 162      | 168      | — Officiers supérieurs.                        |
| — Lagere officieren .....                     | 548      | 549      | 545      | — Officiers subalternes.                       |
| — Onderofficiëren .....                       | 14 578   | 14 502   | 14 487   | — Sous-officiers.                              |
| — Brig + Rwr .....                            | 295      | 345      | 388      | — Brigadiers et gendarmes.                     |
| Leerlingen kandidaat-officiëren :             |          |          |          | Elèves candidats-officiers :                   |
| — Onderluitenant leerling .....               | 55       | 46       | 48       | — Sous-lieutenant élèves.                      |
| — Onderofficiëren .....                       | 41       | 38       | 33       | — Sous-officiers.                              |
| — Brig + Rwr .....                            | 0        | 0        | —        | — Brigadiers et gendarmes.                     |
| 2. Personeel overgekomen van de Krijgsmacht : |          |          |          | 2. Personnel en provenance des Forces Armées : |
| — Hoofdofficiëren .....                       | 10       | 11       | 14       | — Officiers supérieurs.                        |
| — Lagere officieren .....                     | 31       | 31       | 27       | — Officiers subalternes.                       |
| — Onderofficiëren .....                       | 177      | 167      | 170      | — Sous-officiers.                              |
| — Korporaals en soldaten .....                | 323      | 309      | 287      | — Caporaux et soldats.                         |
| — Miliciens .....                             | 309      | 32       | —        | — Miliciens.                                   |
| NIET-ORGANIEK                                 |          |          |          | NON-ORGANIQUE.                                 |
| 1. Burgerpersoneel (Hulppersoneel) :          |          |          |          | 1. Personnel civil (personnel auxiliaire) :    |
| — Niveau I .....                              | 2        | 8        | 1        | — Niveau I.                                    |
| — Niveau II .....                             | 4        | 4        | 5        | — Niveau II.                                   |
| — Niveau III .....                            | 190      | 198      | 194      | — Niveau III.                                  |
| — Niveau IV .....                             | 638      | 690      | 663      | — Niveau IV.                                   |
| 2. Aalmoezeniers .....                        | 8        | 8        | 6        | 2. Aumôniers.                                  |
| 3. Burgerprofessoren .....                    | 8        | 8        | 8        | 3. Professeurs civils.                         |
| Totalen .....                                 | 17 379   | 17 112   | 17 048   | Totaux.                                        |

(1) In dienst op 31 januari 1992.

(2) In dienst op 31 januari 1993.

(3) In dienst op 31 januari 1994.

(4) Det Gd HIB en Kinshasa waarvan de kosten worden terugbetaald inbegrepen.

(1) En service au 31 janvier 1992.

(2) En service au 31 janvier 1993.

(3) En service au 31 janvier 1994.

(4) Det Gd ORAF et Kinshasa dont les frais sont remboursés compris.



KREDIETEN

B.A. 11.03. — *Vast en stagedoend statutair personeel.*

(In miljoenen frank)

| 1993     | 1994     | 1995     |
|----------|----------|----------|
| 20 629,5 | 22 062,7 | 22 830,3 |

Verantwoording : zie globale verantwoordingen.

B.A. 11.04. — *Ander dan statutair personeel.*

(In miljoenen frank)

| 1993  | 1994  | 1995    |
|-------|-------|---------|
| 639,4 | 676,7 | 1 010,9 |

Verantwoording : zie globale verantwoordingen.

B.A. 11.11. — *Sociale zekerheid.*

(In miljoenen frank)

|  | 1993 | 1994 | 1995 |
|--|------|------|------|
|  | 0,1  | 0,1  | 0,1  |

Verantwoording

Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de personen die bij het leger tijdelijke diensten volbracht hebben.

Genoemde wet die eveneens van toepassing is op de Rijkswacht voorziet dat personeelsleden die het korps verlaten hebben geacht worden gedurende gans de duur van hun dienstverbintenis zonder onderbreking onderworpen zijn geweest aan de beschikkingen van het wetsbesluit van 28 december 1944 betreffende de sociale zekerheid van de arbeiders.

De wet is van toepassing indien het korps verlaten wordt ingevolge :

- ambtshalve ontslag van het beroepspersoneel van het operationele korps van de Rijkswacht;
- ambtshalve pensionering met toepassing van artikel 3.B.a.1 van de gecoördineerde wetten op de militaire pensioenen en van artikel 1 van het koninklijk besluit van 22 april 1969 houdende de pensionering van militairen beneden de rang van officier;
- pensionering wegens lichamelijke ongeschiktheid (artikel 3 van de gecoördineerde wetten) waarbij het bedrag van het pensioen lager ligt dan het minimum, met andere woorden lager dan een geïndexeerd bedrag van 510 300 frank;
- het ontnemen van de hoedanigheid van kandidaat lager- of keuronderofficier, waarbij de betrokkene niet in de dienst wordt behouden.

B.A. 11.12. — *Loon in natura : voeding en kleding.*

(In miljoenen frank)

|  | 1993 | 1994 | 1995 |
|--|------|------|------|
|  | 6,5  | 4,5  | 3,8  |

CREDITS

A.B. 11.03. — *Personnel statutaire définitif et stagiaire.*

(En millions de francs)

| 1993     | 1994     | 1995     |
|----------|----------|----------|
| 20 629,5 | 22 062,7 | 22 830,3 |

Justifications : voir justifications globales.

A.B. 11.04. — *Personnel autre que statutaire.*

(En millions de francs)

| 1993  | 1994  | 1995    |
|-------|-------|---------|
| 639,4 | 676,7 | 1 010,9 |

Justifications : voir justifications globales.

A.B. 11.11. — *Sécurité sociale.*

(En millions de francs)

|  | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 |
|--|------|------|------|------|------|------|
|  | 0,1  | 0,1  | 0,1  | 0,1  | 0,1  | 0,1  |

Justification

Exécution de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée.

Ladite loi, également applicable à la Gendarmerie, prévoit que les membres du personnel ayant quitté le corps sont censés avoir été assujettis sans interruption pendant toute la durée de leur engagement aux dispositions de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs.

La loi est applicable dans les cas de départ du corps suivants :

- démission d'office du personnel de carrière du corps opérationnel de la Gendarmerie;
- mise à la pension d'office en application de l'article 3.B.a.1 des lois coordonnées sur les pensions militaires et de l'article 1 de l'arrêté royal du 22 avril 1969 relatif à la mise à la retraite des militaires en-dessous du rang d'officier;
- mise à la pension pour inaptitude physique (article 3 des lois coordonnées) lorsque le montant de la pension est inférieur au minimum, en d'autres mots inférieur à un montant indexé de 510 300 francs;
- retrait de la qualité de candidat sous-officier subalterne ou d'élite, lorsque l'intéressé n'est pas maintenu en service.

A.B. 11.12. — *Salaire en nature : alimentation et habillement.*

(En millions de francs)

|  | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 |
|--|------|------|------|------|------|------|
|  | 6,5  | 4,5  | 3,8  | 3,8  | 3,8  | 3,8  |

*Verantwoording*

De ingeschreven kredieten dekken de kledijvergoeding voor de onderofficieren en de beroepsvrijwilligers van de Krijgsmacht, in dienst geplaatst bij de Rijkswacht.

B.A. 32.01. — *Vergoeding aan de spoorwegmaatschappijen voor ontoereikend bezoldigde prestaties.*

(In miljoenen frank)

|  | 1993 | 1994 | 1995 |
|--|------|------|------|
|  | 2,4  | 6,4  | 6,4  |

*Verantwoording*

De personeelsleden van de Rijkswacht genieten een vermindering met 50 % op de tarieven van de N.M.B.S., de LIJN en T.E.C.

De inkomstenderving die hieruit voortvloeit voor de vervoermaatschappijen moet door de werkgever gecompenseerd worden op grond van een conventie die tussen de partijen werd afgesloten.

B.A. 33.05. — *Schadeloosstelling van derden.*

(Zie ook de artikels 2.17.1 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting).

(In miljoenen frank)

|  | 1993 | 1994 | 1995 |
|--|------|------|------|
|  | 6,5  | 10,5 | 10,4 |

\* = Niet beschikbaar.

*Verantwoording*

Vergoedingen tot herstel van schade aan derden, berokkend door opeisingen, ongevallen, branden, enz., waarvoor de Rijkswacht, haar organen of aangestelden aansprakelijk zijn op grond van de artikelen 1382 en volgende van het Burgerlijk Wetboek, of die verschuldigd zijn in toepassing van de wet van 7 februari 1961 betreffende de afname van therapeutische bloedzelfstandigheden van menselijke oorsprong.

B.A. 41.01. — *Subsidie voor personeels- en bestuursuitgaven als mede voor uitgaven van tussenkomst van het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen (H.I.B.).*

(Zie ook de artikels 2.16.17 en 2.17.4 van de Algemene uitgavenbegroting).

(In miljoenen frank)

|  | 1993 | 1994 | 1995 |
|--|------|------|------|
|  | 11,4 | 9,6  | 9,8  |

\* = Niet beschikbaar.

*Verantwoording*

Wettelijke basis :

— Besluit van de Secretaris-generaal van Financiën van 14 december 1940 houdende oprichting van het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen, gewijzigd bij de besluiten van 21 mei 1942 en van 15 maart 1943;

*Justification*

Les crédits inscrits couvrent l'indemnité de tenue pour les sous-officiers et les volontaires de carrière des Forces Armées, mis en service à la Gendarmerie.

A.B. 32.01. — *Indemnisation aux sociétés ferroviaires pour prestations insuffisamment rémunérées.*

(En millions de francs)

|  | 1996 | 1997 | 1998 |
|--|------|------|------|
|  | 6,4  | 6,4  | 6,4  |

*Justification*

Les membres du personnel de la Gendarmerie bénéficient d'une réduction de 50 % sur les tarifs S.N.C.B., de LIJN et T.E.C.

Le manque à gagner qui en découle pour les sociétés de transport doit être compensé par l'employeur sur base d'une convention conclue entre les parties.

A.B. 33.05. — *Indemnisation de tiers.*

(Voir également les articles 2.17.1 et 2.17.5 du Budget général des dépenses).

(En millions de francs)

|  | 1996 | 1997 | 1998 |
|--|------|------|------|
|  | *    | *    | *    |

\* = Pas disponible

*Justification*

Indemnités pour réparation des dommages causés à des tiers par des réquisitions, des accidents, des incendies, etc., dont, sur base des articles 1382 et suivants du Code Civil, la Gendarmerie, ses organes ou préposés sont responsables, ou qui sont dues en application de la loi du 7 février 1961 relative au prélèvement de substances thérapeutiques sanguines d'origine humaine.

A.B. 41.01. — *Subvention pour dépenses de personnel et d'administration, ainsi que pour dépenses d'intervention de l'Office de renseignements et d'aide aux familles de militaires (O.R.A.F.).*

(Voir également les articles 2.16.17 et 2.17.4 du Budget général des dépenses).

(En millions de francs)

|  | 1996 | 1997 | 1998 |
|--|------|------|------|
|  | *    | *    | *    |

\* = Pas disponible

*Justification*

Base légale :

— Arrêté du Secrétaire général des Finances du 14 décembre 1940 relatif à la création de l'office de renseignements et d'aide aux familles des militaires, modifié par les arrêtés du 21 mai 1942 et du 15 mars 1943;

— Besluit van 13 januari 1941 tot goedkeuring van het organiek reglement van het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen;

— Wet van 12 juli 1952 waarbij het bestaan van het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen wordt verlengd.

De begroting van het H.I.B., parastataal van categorie A, wordt gevoegd bij de begroting van de minister van Landsverdediging die het gezag over de instelling uitoefent.

De begroting van de Rijkswacht bevat het aandeel dat het korps moet dragen in de personeelskost, in de algemene werkingsuitgaven en in de uitgaven voor tussenkomsten.

Dit aandeel wordt in de loop van het begrotingsjaar bij koninklijk besluit en in vier tranches aan de parastataal toegekend.

50/02 — WERKING

KREDIETEN

B.A. 12.01. — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten.*

(Zie ook de artikelen 1.01.4 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting).

(in miljoenen frank)

| PA B.A. Aard          | 1993              | 1994              | 1995    | 1996    | 1997    | 1998    | PA A.B. Nature       |
|-----------------------|-------------------|-------------------|---------|---------|---------|---------|----------------------|
| 1201.1 Erelonen ..... | 33,9              | 32,5              | 34,5    | 34,5    | 34,5    | 34,5    | 1201.1 Honoraires.   |
| 1201.2 Aankopen ..... | 542,3             | 521,1             | 511,3   | 511,3   | 511,3   | 511,3   | 1201.2 Achats.       |
| 1201.3 Energie .....  | 213,0             | 204,6             | 201,1   | 201,1   | 201,1   | 201,1   | 1201.3 Energie.      |
| 1201.4 Informatica    | 269,8             | 259,4             | 269,6   | 269,6   | 269,6   | 269,6   | 1201.4 Informatique. |
| 1201.5 Vergoedingen   | 151,6             | 146,2             | 145,5   | 145,5   | 145,5   | 145,5   | 1201.5 Indemnités.   |
| Totaal .....          | 1 210,6<br>(28,2) | 1 163,8<br>(35,7) | 1 162,0 | 1 162,0 | 1 162,0 | 1 162,0 | Totaux.              |

Verantwoording : zie globale verantwoordingen.

B.A. 12.06. — *Huur van onroerende goederen.*

(in miljoenen frank)

|  | 1993 | 1994         | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 |  |
|--|------|--------------|------|------|------|------|--|
|  | 5,1  | 6,4<br>(0,8) | 6,1  | 6,1  | 6,1  | 6,1  |  |

Verantwoording : zie globale verantwoordingen.

B.A. 12.21. — *Wederbelegging van het bedrag van de prestaties tegen betaling.*

(Zie ook de artikelen 2.17.6, 2.17.9 en 2.17.10 van de Algemene uitgavenbegroting).

(in miljoenen frank)

|                   | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 |                |
|-------------------|------|------|------|------|------|------|----------------|
| Vastlegging ..... | 1,3  | 1,3  | 2,5  | 2,5  | 2,5  | 2,5  | Engagement     |
| Ordonnancering.   | 0,8  | 1,3  | 2,5  | 2,5  | 2,5  | 2,5  | Ordonnancement |

Verantwoording :

Nog te vereffenen vastleggingen op 1 januari 1995 1 205 932

— Arrêté du 13 janvier 1941 portant approbation du règlement organique du bureau de renseignements et d'aide aux familles des militaires;

— Loi du 12 juillet 1952 portant prolongation de l'existence du bureau de renseignements et d'aide aux familles des militaires.

Le budget de l'O.R.A.F., parastatal de catégorie A, est joint au budget du ministre de la Défense nationale qui exerce l'autorité sur cette institution.

Le budget de la Gendarmerie comprend la part que le corps doit supporter en matière de frais de personnel, de dépenses générales de fonctionnement et de dépenses d'intervention.

Cette part est allouée au parastatal par l'arrêté royal et en quatre tranches dans le courant de l'année budgétaire.

50/02 — FONCTIONNEMENT

CREDITS

A.B. 12.01. — *Dépenses permanentes pour l'achat de biens et de services non durables.*

(Voir également les articles 1.01.4 et 2.17.5 du Budget général des dépenses).

(en millions de francs)

| PA A.B. Nature       | 1993    | 1994              | 1995    | 1996    | 1997    | 1998    | PA B.A. Aard          |
|----------------------|---------|-------------------|---------|---------|---------|---------|-----------------------|
| 1201.1 Honoraires.   | 34,5    | 32,5              | 34,5    | 34,5    | 34,5    | 34,5    | 1201.1 Erelonen ..... |
| 1201.2 Achats.       | 511,3   | 521,1             | 511,3   | 511,3   | 511,3   | 511,3   | 1201.2 Aankopen ..... |
| 1201.3 Energie.      | 201,1   | 204,6             | 201,1   | 201,1   | 201,1   | 201,1   | 1201.3 Energie .....  |
| 1201.4 Informatique. | 269,6   | 259,4             | 269,6   | 269,6   | 269,6   | 269,6   | 1201.4 Informatica    |
| 1201.5 Indemnités.   | 145,5   | 146,2             | 145,5   | 145,5   | 145,5   | 145,5   | 1201.5 Vergoedingen   |
| Totaux.              | 1 162,0 | 1 163,8<br>(35,7) | 1 162,0 | 1 162,0 | 1 162,0 | 1 162,0 | Totaal .....          |

Justifications : voir justifications globales.

A.B. 12.26. — *Loyers de biens immobiliers.*

(en millions de francs)

|  | 1993 | 1994         | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 |  |
|--|------|--------------|------|------|------|------|--|
|  | 6,1  | 6,4<br>(0,8) | 6,1  | 6,1  | 6,1  | 6,1  |  |

Justifications : voir justifications globales.

A.B. 12.21. — *Remploi du montant des prestations contre paiement.*

(Voir également les articles 2.17.6, 2.17.9 et 2.17.10 du Budget général des dépenses).

(en millions de francs)

|                | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 |                   |
|----------------|------|------|------|------|------|------|-------------------|
| Engagement     | 2,5  | 1,3  | 2,5  | 2,5  | 2,5  | 2,5  | Vastlegging ..... |
| Ordonnancement | 2,5  | 1,3  | 2,5  | 2,5  | 2,5  | 2,5  | Ordonnancering.   |

Justification :

Engagements encore à honorer au 1<sup>er</sup> janvier 1995 1 205 932

## Toestand van het begrotingsfonds

## Vastleggingen

|                                 |            |
|---------------------------------|------------|
| Saldo op 1 januari 1995 .....   | 13 947 889 |
| Geraamde ontvangsten 1995 ..... | 2 000 000  |
| Variabele kredieten 1995 .....  | 2 500 000  |
| Saldo op 31 december 1995 ..... | 13 447 889 |

## Ordonnanceringen

|                                 |            |
|---------------------------------|------------|
| Saldo op 1 januari 1995 .....   | 15 153 821 |
| Geraamde ontvangsten 1995 ..... | 2 000 000  |
| Variabele kredieten 1995 .....  | 2 500 000  |
| Saldo op 31 december 1995 ..... | 14 653 821 |

De op deze basisallocatie ingeschreven variabele kredieten stemmen overeen met het bedrag van de wederbelegging van de sommen die worden aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting ten gunste van het organieke fonds voor prestaties tegen betaling.

De verrichtingen op deze basisallocatie hebben tot doel de tegenwaarde te gebruiken van het materieel en de produkten die aan derden werden geleverd alsmede van de diensten allerhande die voor derden werden gepresteerd en die geprefinancierd werden ten laste van de begroting van de Algemene Politieundienst en van de Rijkswacht.

B.A. 12.26. — *Specifieke uitgaven.*

(Zie ook het artikel 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting).

(in miljoenen frank)

|  | 1993           | 1994           | 1995  | 1996  | 1997  | 1998  |  |
|--|----------------|----------------|-------|-------|-------|-------|--|
|  | 235,6<br>(1,6) | 196,2<br>(3,8) | 222,2 | 222,2 | 222,2 | 222,2 |  |

Verantwoording :

Verdeling van het krediet :

(in duizendtallen frank)

## Situation du fonds budgétaire

## Engagements

|                                             |            |
|---------------------------------------------|------------|
| Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 1995 ..... | 13 947 889 |
| Estimation des recettes 1995 .....          | 2 000 000  |
| Crédits variables 1995 .....                | 2 500 000  |
| Solde au 31 décembre 1995 .....             | 13 447 889 |

## Ordonnancements

|                                             |            |
|---------------------------------------------|------------|
| Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 1995 ..... | 15 153 821 |
| Estimation des recettes 1995 .....          | 2 000 000  |
| Crédits variables 1995 .....                | 2 500 000  |
| Solde au 31 décembre 1995 .....             | 14 653 821 |

Les crédits variables inscrits à cette allocation de base correspondent au montant du emploi des sommes imputées au budget des Voies et Moyens au profit du fonds organique pour prestations contre paiement.

Les réalisations sur cette allocation de base ont pour but d'utiliser la contre-valeur du matériel et des produits cédés à des tiers ainsi que des services de tout genre fournis au profit de ces tiers et qui ont été préfinancés à charge du budget du Service général d'appui policier et de la Gendarmerie.

A.B. 12.26. — *Dépenses spécifiques.*

(Voir également l'article 2.17.5 du Budget général des dépenses).

(en millions de francs)

Justification :

Répartition du crédit :

(en milliers de francs)

| AARD VAN DE UITGAVEN                                                                                                                                                                                                  | 1995   | NATURE DES DEPENSES                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| — Foerage .....                                                                                                                                                                                                       | 15 500 | — Fourrage.                                                                                                                                                                                                                      |
| — Oefenmunitie .....                                                                                                                                                                                                  | 6 250  | — Munitions pour l'entraînement.                                                                                                                                                                                                 |
| — Farmaceutische produkten .....                                                                                                                                                                                      | 21 700 | — Produits pharmaceutiques.                                                                                                                                                                                                      |
| — Leveringen gedaan door burger- of aangenomen apothekers .....                                                                                                                                                       | 7 500  | — Fournitures effectuées par des pharmaciens civils ou agréés                                                                                                                                                                    |
| — Scheikundige produkten, reinigings- en onderhoudsprodukten .....                                                                                                                                                    | 10 593 | — Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien.                                                                                                                                                                |
| — Fotografische en cinematografische produkten .....                                                                                                                                                                  | 17 700 | — Produits photographiques et cinématographiques.                                                                                                                                                                                |
| — Verbruiksuitgaven in verband met de aanwending van divers materieel, zoals brandweermaterieel, kampeermaterieel, muziekmaterieel, reinigingsmaterieel voor paarden, elektrisch en gerechtelijk materieel, enz. .... | 17 000 | — Dépenses de consommation en rapport avec l'utilisation de matériels divers, tels que matériel anti-incendie, matériel de campement, matériel de musique, matériel de pansage, matériel électrique et matériel judiciaire, etc. |
| — Land-, luchtvaart- en zeekaarten, zeevaartpublicaties                                                                                                                                                               | 1 100  | — Cartes terrestres, aéronautiques et marines, publications nautiques.                                                                                                                                                           |
| — Verzekeringskosten .....                                                                                                                                                                                            | 700    | — Frais d'assurance.                                                                                                                                                                                                             |

| AARD VAN DE UITGAVEN                                                                                                                                                                                                       | 1995    | NATURE DES DEPENSES                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| — Voedsel voor honden .....                                                                                                                                                                                                | 1 900   | — Nourriture pour chiens.                                                                                                                                                                                                               |
| — Onderhoud van de bewapening .....                                                                                                                                                                                        | 3 500   | — Entretien de l'armement.                                                                                                                                                                                                              |
| — Onderhoud van het elektronisch materieel, transmissie- en cijferingsmaterieel .....                                                                                                                                      | 127 800 | — Entretien du matériel électronique, de transmission et de chiffrement.                                                                                                                                                                |
| — Onderhoud van de uitrusting .....                                                                                                                                                                                        | 5 292   | — Entretien de l'équipement.                                                                                                                                                                                                            |
| — Onderhoud van de nachtlegervoorwerpen .....                                                                                                                                                                              | 1 500   | — Entretien du couchage.                                                                                                                                                                                                                |
| — Onderhoud van het materieel voor lichamelijke opvoeding en het sportmaterieel .....                                                                                                                                      | 463     | — Entretien du matériel d'éducation physique et de sport.                                                                                                                                                                               |
| — Onderhoud van het hospitaalmaterieel en het medisch en heelkundig materieel .....                                                                                                                                        | 300     | — Entretien du matériel hospitalier et médico-chirurgical.                                                                                                                                                                              |
| — Onderhoud van het didactisch materieel en het klasmaterieel .....                                                                                                                                                        | 2 000   | — Entretien du matériel didactique et classique.                                                                                                                                                                                        |
| — Onderhoud van het N.B.C.-materieel .....                                                                                                                                                                                 | 500     | — Entretien du matériel N.B.C.                                                                                                                                                                                                          |
| — Onderhoud van het fotografisch en cinematografisch materieel .....                                                                                                                                                       | 2 065   | — Entretien du matériel photographique et cinématographique.                                                                                                                                                                            |
| — Onderhoud van het gereedschap en de werktuigmachines .....                                                                                                                                                               | 5 100   | — Entretien de l'outillage et des machines-outils.                                                                                                                                                                                      |
| — Onderhoud van de paarden (hoefijzers, nagels, enz.) ...                                                                                                                                                                  | 2 200   | — Entretien des chevaux (fers, clous, etc.).                                                                                                                                                                                            |
| — Onderhoud van ander materieel (psychotechnisch materieel, kampeermaterieel, muziekmaterieel, hoefmederijmaterieel, paardetuig-, paardestal- en manegematerieel, gerechtelijk materieel, wegverkeermaterieel, enz.) ..... | 63 507  | — Entretien d'autres matériels (matériel psychotechnique, matériel de campement, matériel de musique, matériel de maréchalerie, de harnachement, d'écurie et de manège, matériel judiciaire, matériel de circulation routière, etc.).   |
| — Aankoop van elektronisch materieel, transmissie- en cijferingsmaterieel .....                                                                                                                                            | 10 300  | — Acquisition de matériel électronique, de transmission et de chiffrement.                                                                                                                                                              |
| — Aankoop van geniematerieel en van geniematerialen .                                                                                                                                                                      | 52      | — Acquisition de matériel et de matériaux de génie.                                                                                                                                                                                     |
| — Aankoop van uitrusting .....                                                                                                                                                                                             | 26 000  | — Acquisition d'équipement.                                                                                                                                                                                                             |
| — Aankoop van nachtlegervoorwerpen .....                                                                                                                                                                                   | 1 000   | — Acquisition de couchage.                                                                                                                                                                                                              |
| — Aankoop van materieel voor lichamelijke opvoeding en sportmaterieel .....                                                                                                                                                | 800     | — Acquisition de matériel d'éducation physique et de sport.                                                                                                                                                                             |
| — Aankoop van hospitaalmaterieel en van medisch en heelkundig materieel .....                                                                                                                                              | 1 000   | — Acquisition de matériel hospitalier et médico-chirurgical.                                                                                                                                                                            |
| — Aankoop van didactisch materieel en klasmaterieel ....                                                                                                                                                                   | 1 600   | — Acquisition de matériel didactique et classique.                                                                                                                                                                                      |
| — Aankoop van N.B.C.-materieel .....                                                                                                                                                                                       | 500     | — Acquisition de matériel N.B.C.                                                                                                                                                                                                        |
| — Aankoop van gereedschap .....                                                                                                                                                                                            | 6 500   | — Acquisition d'outillage.                                                                                                                                                                                                              |
| — Aankoop van droge batterijen .....                                                                                                                                                                                       | 4 900   | — Acquisition de piles sèches.                                                                                                                                                                                                          |
| — Aankoop van ander materieel (psychotechnisch materieel, kampeermaterieel, muziekmaterieel, hoefmederijmaterieel, paardetuig-, paardestal- en manegematerieel, gerechtelijk materieel, wegverkeermaterieel, enz.) .....   | 13 000  | — Acquisition d'autres matériels (matériel psychotechnique, matériel de campement, matériel de musique, matériel de maréchalerie, de harnachement, d'écurie et de manège, matériel judiciaire, matériel de circulation routière, etc.). |
| — Open-doors, eenheidsfeesten, bezoeken van burger- en militaire overheden, public relations, grondstoffen en klein materieel voor de culturele opvoeding, aanmoedigingen en beloningen .....                              | 7 093   | Open-doors, fastes d'unités, visites d'autorités civiles et militaires, relations publiques, matières premières et petit matériel destinés à l'éducation culturelle, encouragements et récompenses.                                     |

| AARD VAN DE UITGAVEN                                                                                            | 1995    | NATURE DES DEPENSES                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| — Deelname aan en organisatie van sportmanifestaties en wedstrijden, toegangsrecht tot zwembaden .....          | 4 485   | — Participation à et organisation de manifestations et de compétitions sportives, droit d'entrée aux bassins de natation. |
| — Verpleging in burgerhospitalen .....                                                                          | 2 500   | — Hospitalisation dans des établissements civils.                                                                         |
| — Tandprothesen en heelkundige prothesen .....                                                                  | 3 800   | — Prothèses dentaires et chiru. gicales.                                                                                  |
| — Speciale begrafenis-kosten voor weddetrekkende militairen en voor burgerambttenaren van het Departement ..... | 50      | — Frais spéciaux pour funérailles de militaires appointés et agents civils du Département.                                |
| — Landingskosten .....                                                                                          | 100     | — Frais d'atterrissage.                                                                                                   |
| — Publiciteit voor de aanwerving van Rijkswacht-personeel .....                                                 | 13 250  | — Publicité pour le recrutement de personnel de la Gendarmerie.                                                           |
| — Uitgaven door de liaisonofficiëren in het buitenland ...                                                      | 20 500  | — Dépenses des officiers de liaison à l'étranger.                                                                         |
| Totaal .....                                                                                                    | 431 600 | Total.                                                                                                                    |

Het totaal van deze kredieten is als volgt verdeeld over de verschillende programma's en activiteiten (in duizendtallen franken) :

#### 40. ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST

|                                         |        |
|-----------------------------------------|--------|
| PA 0.2 Bestaansmiddelen - Werking ..... | 50 800 |
| Totaal OA 40 .....                      | 50 800 |

#### 50. RIJKSWACHT

|                                                     |         |
|-----------------------------------------------------|---------|
| PA 0.2 Bestaansmiddelen - Werking .....             | 222 200 |
| PA 0.4 Bestaansmiddelen - Contract met de burger .. | 20 500  |
| PA 3.1 Binnenlandse Zaken - Werking .....           | 138 100 |
| Totaal OA 50 .....                                  | 380 800 |
| Algemeen totaal .....                               | 431 600 |

#### 50/03 — INVESTERINGEN

##### KREDIETEN

B.A. 74.01. — *Uitrusting*.

(in miljoenen frank)

|  | 1993           | 1994           | 1995  | 1996  | 1997  | 1998  |  |
|--|----------------|----------------|-------|-------|-------|-------|--|
|  | 215,9<br>(6,5) | 267,8<br>(4,4) | 200,2 | 200,2 | 200,2 | 200,2 |  |

Verantwoording : zie globale verantwoordingen.

La totalité de ces crédits est ventilée comme suit sur les différents programmes et activités (en milliers de francs) :

#### 40. SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER

|                                                  |        |
|--------------------------------------------------|--------|
| PA 0.2 Moyens d'existence - Fonctionnement ..... | 50 800 |
| Total DO 40 .....                                | 50 800 |

#### 50. GENDARMERIE

|                                                           |         |
|-----------------------------------------------------------|---------|
| PA 0.2 Moyens de subsistance - Fonctionnement .....       | 222 200 |
| PA 0.4 Moyens de subsistance - Contrat avec le citoyen .. | 20 500  |
| PA 3.1 Intérieur - Fonctionnement .....                   | 138 100 |
| Total DO 50 .....                                         | 380 800 |
| Total général .....                                       | 431 600 |

#### 50/03 — INVESTISSEMENTS

##### CREDITS

A.B. 74.01. — *Equipement*.

(en millions de francs)

Justifications : voir justifications globales.



B.A. 74.02. — *Uitrusting*.

A.B. 74.02. — *Equipement*.

(in miljoenen frank)

(en millions de francs)

|                      | 1993  | 1994  | 1995  | 1996  | 1997  | 1998  |                |
|----------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|----------------|
| Vastlegging .....    | 877,5 | 894,1 | 906,4 | 906,4 | 906,4 | 906,4 | Engagement     |
| Ordonnancering ..... | 822,8 | 851,0 | 872,3 | 872,3 | 872,3 | 872,3 | Ordonnancement |

Verantwoording :  
(in franken)

Justification :  
(en francs)

Nog te vereffenen vastleggingen op 31 december 1992 ..... 1 249 764 000

Engagements encore à honorer au 31 décembre 1992 ..... 1 249 764 000

*Vastleggingen*

*Engagements*

Vastleggingen 1993 ..... 877 522 161  
Aangepaste kredieten 1994 ..... 894 100 000  
Machtigingen 1995 ..... 906 400 000  
Totaal ..... 2 678 022 161

Engagements 1993 ..... 877 522 161  
Crédits ajustés 1994 ..... 894 100 000  
Autorisations 1995 ..... 906 400 000  
Total ..... 2 678 022 161

*Ordonnanceringen*

*Ordonnancements*

Ordonnanceringen 1993 ..... 822 800 000  
Aangepaste kredieten 1994 ..... 851 000 000  
Machtigingen 1995 ..... 872 300 000  
Totaal ..... 2 546 100 000

Ordonnancements 1993 ..... 822 800 000  
Crédits ajustés 1994 ..... 851 000 000  
Autorisations 1995 ..... 872 300 000  
Total ..... 2 546 100 000

De nieuwe machtigingen tot vastlegging voor 1995 hebben betrekking op volgende programma's (in duizendtallen franken) :

Les autorisations nouvelles en engagement pour 1995 se rapportent aux programmes suivants (en milliers de francs) :

1. TRANSPORT

1. TRANSPORT

— 20 Observatie- en arrestatievoertuigen voor de speciale eenheden ..... 20 000  
— 2 Camionnettes voor de speciale eenheden ..... 4 000  
— 41 Anonieme interceptievoertuigen voor de provinciale verkeers-eenheden ..... 41 000  
— 320 Camionnettes voor de territoriale eenheden .... 405 000  
— 75 Camionnettes voor de logistieke eenheden ..... 45 750  
— 1 Lichte helicopter biturbine ..... 125 000  
Totaal Transport ..... 640 750

— 20 Voitures d'observation et d'arrestation pour les unités spéciales ..... 20 000  
— 2 Camionnettes pour les unités spéciales ..... 4 000  
— 41 Véhicules anonymes d'interception pour les unités provinciales de la circulation ..... 41 000  
— 320 Camionnettes pour les unités territoriales ..... 405 000  
— 75 Camionnettes pour les unités logistiques ..... 45 750  
— 1 Hélicoptère léger biturbines ..... 125 000  
Total Transport ..... 640 750

2. TRANSMISSIES

2. TRANSMISSIONS

— Vervanging mobiel transmissie-materieel ..... 26 000  
— Vervanging vast radiomaterieel ..... 48 000  
— Installatie van radiomaterieel in het nieuwe kwartier te Brugge ..... 10 000  
— 150 Faxtoestellen voor de territoriale eenheden ... 9 000  
— Telefooncentrales voor de territoriale eenheden .... 15 000  
Totaal Transmissies ..... 108 000

— Remplacement du matériel de transmission mobile 26 000  
— Remplacement du matériel de radio fixe ..... 48 000  
— Installation de matériel de radio dans le nouveau quartier de Bruges ..... 10 000  
— 150 Appareils fax pour les unités territoriales ..... 9 000  
— Centraux téléphoniques pour les unités territoriales ..... 15 000  
Total Transmissions ..... 108 000

3. INFORMATICA

3. INFORMATIQUE

— Uitbreiding centrale informatica ..... 34 500  
— Ontwikkeling van een geïnformatiseerd systeem voor budgetopvolging ..... 30 000  
— Bureauitica Generale Staf en eenheden ..... 58 150  
— Ontwikkeling van een geïnformatiseerd systeem voor de weddeberekening (ter vervanging, vanaf 1999, van de steun geleverd door Landsverdediging) ..... 35 000  
Totaal Informatica ..... 157 650

— Extension informatique centralisée ..... 34 500  
— Développement d'un système de suivi budgétaire informatisé ..... 30 000  
— Bureauitica Etat-Major et unités ..... 58 150  
— Développement d'un système informatisé pour le calcul du traitement (en remplacement, à partir de 1999, de l'appui fourni par la Défense Nationale dans ce domaine) ..... 35 000  
Total Informatique ..... 157 650

Totaal B.A. 74.02 ..... 906 400

Total A.B.74.02 ..... 906 400

## 50/04 — CONTRACT MET DE BURGER

## 50/04 — CONTRAT AVEC LE CITOYEN

## BEZETTING IN PERSONEEL

## MOYENS EN PERSONNEL

|                                               | 1993 (1) | 1994 (2) | 1995 (3)  |                                                |
|-----------------------------------------------|----------|----------|-----------|------------------------------------------------|
| <b>ORGANIEK</b>                               |          |          |           | <b>ORGANIQUE</b>                               |
| 1. Personeel overgekomen van de Krijgsmacht : |          |          |           | 1. Personnel en provenance des Forces Armées : |
| — Hoofdofficieren .....                       | —        | —        | 0         | — Officiers supérieurs.                        |
| — Lagere officieren .....                     | —        | —        | 5         | — Officiers subalternes.                       |
| — Onderofficieren .....                       | —        | —        | 1         | — Sous-officiers.                              |
| — Korporaals en soldaten .....                | —        | —        | 0         | — Caporaux et soldats.                         |
| — Miliciens .....                             | —        | —        | —         | — Miliciens.                                   |
| <b>NIET-ORGANIEK</b>                          |          |          |           | <b>NON-ORGANIQUE.</b>                          |
| 1. Burgerpersoneel (Hulppersoneel) :          |          |          |           | 1. Personnel civil (personnel auxiliaire) :    |
| — Niveau I .....                              | —        | —        | 29        | — Niveau I.                                    |
| — Niveau II .....                             | —        | —        | 12        | — Niveau II.                                   |
| — Niveau III .....                            | —        | —        | 21        | — Niveau III.                                  |
| — Niveau IV .....                             | —        | —        | 0         | — Niveau IV.                                   |
| <b>Totalen .....</b>                          | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>68</b> | <b>Totaux.</b>                                 |

(1) In dienst op 31 januari 1992.

(2) In dienst op 31 januari 1993.

(3) In dienst op 31 januari 1994.

(1) En service au 31 janvier 1992.

(2) En service au 31 janvier 1993.

(3) En service au 31 janvier 1994.

**KREDIETEN**B.A. 11.03. — *Vast en stagedoend statutair personeel.*

(in miljoenen frank)

| 1993 | 1994 | 1995 |
|------|------|------|
| —    | 11,0 | 11,4 |

Verantwoording : zie globale verantwoordingen.

B.A. 11.04. — *Ander dan statutair personeel.*

(in miljoenen frank)

| 1993 | 1994 | 1995  |
|------|------|-------|
| —    | 99,0 | 151,9 |

Verantwoording : zie globale verantwoordingen.

**CREDITS**A.B. 11.03. — *Personnel statutaire définitif et stagiaire.*

(en millions de francs)

| 1993 | 1994 | 1995 |
|------|------|------|
| —    | 11,0 | 11,4 |

Justifications : voir justifications globales.

A.B. 11.04. — *Personnel autre que statutaire.*

(en millions de francs)

| 1993 | 1994 | 1995  |
|------|------|-------|
| —    | 99,0 | 151,9 |

Justifications : voir justifications globales.

B.A. 12.01. — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten.*

(Zie ook de artikelen 1.01.4 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting).

(in miljoenen frank)

| PA B.A. Aard          | 1993 | 1994 | 1995 |
|-----------------------|------|------|------|
| 1201.1 Erelonen ..... | —    | —    | —    |
| 1201.2 Aankopen ..... | —    | —    | —    |
| 1201.3 Energie .....  | —    | —    | —    |
| 1201.4 Informatica    | 0,1  | 26,8 | 25,6 |
| 1201.5 Vergoedingen   | 0,2  | 8,0  | 8,2  |
| Totalen .....         | 0,3  | 34,8 | 33,8 |

Verantwoording : zie globale verantwoordingen.

B.A. 12.26. — *Specifieke uitgaven.*

(Zie ook het artikel 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting).

(in miljoenen frank)

|  | 1993 | 1994 | 1995 |
|--|------|------|------|
|  | —    | 20,0 | 20,5 |

Verantwoording : zie 50.02

B.A. 74.01. — *Uitrusting.*

(in miljoenen frank)

|  | 1993 | 1994       | 1995 |
|--|------|------------|------|
|  | 58,9 | —<br>(0,7) | —    |

Verantwoording : *pro memorie* : afgeschafte basisallocatie.

## 50/1 — Landsverdediging

### DOELSTELLINGEN

Wegens de demilitarisering van de Rijkswacht kan dit programma nog uitsluitend ordonnanceringskredieten bevatten tot dekking van de uitstaande schuld.

### 50/11 — WERKING

### KREDIETEN

B.A. 12.27 — *Specifieke uitgaven.*

(In miljoenen frank)

|                     | 1993 | 1994 | 1995 |
|---------------------|------|------|------|
| Vastlegging .....   | —    | —    | —    |
| Ordonnancering .... | 4,2  | 4,0  | —    |

Verantwoording : *pro memorie* : afgeschafte basisallocatie.

A.B. 12.01. — *Dépenses permanentes pour l'achat de biens et de services non durables.*

(Voir également les articles 1.01.4 et 2.17.5 du Budget général des dépenses).

(en millions de francs)

| PA A.B. Nature       | 1996 | 1997 | 1998 |
|----------------------|------|------|------|
| 1201.1 Honoraires.   | —    | —    | —    |
| 1201.2 Achats.       | —    | —    | —    |
| 1201.3 Energie.      | —    | —    | —    |
| 1201.4 Informatique. | 25,6 | 25,6 | 25,6 |
| 1201.5 Indemnités.   | 8,2  | 8,2  | 8,2  |
| Totaux.              | 33,8 | 33,8 | 33,8 |

Justifications : voir justifications globales.

A.B. 12.26. — *Dépenses spécifiques.*

(Voir également l'article 2.17.5 du Budget général des dépenses).

(en millions de francs)

|  | 1996 | 1997 | 1998 |
|--|------|------|------|
|  | 20,5 | 20,5 | 20,5 |

Justifications : voir 50.02

A.B. 74.01. — *Equipement.*

(en millions de francs)

|  | 1996 | 1997 | 1998 |
|--|------|------|------|
|  | —    | —    | —    |

Justification : *pour mémoire* : allocation de base supprimée.

## 50/1 — Défense nationale

### OBJECTIFS

A la suite de la démilitarisation de la Gendarmerie, ce programme ne peut plus contenir qu'exclusivement des crédits d'ordonnancement en couverture de la dette existante.

### 50/11 — FONCTIONNEMENT

### CREDITS

A.B. 12.27 — *Dépenses spécifiques.*

(En millions de francs)

|  | 1996 | 1997 | 1998 |
|--|------|------|------|
|  | —    | —    | —    |
|  | —    | —    | —    |

Justification : *pour mémoire* : allocation de base supprimée.

## 50/2 — Justitie

## DOELSTELLINGEN

Dit programma omvat de uitgaven betreffende de specifieke en de meer algemene taken van gerechtelijke politie.

## 50/21 — WERKING

## KREDIETEN

B.A. 12.26 — *Specifieke uitgaven.*

(In miljoenen frank)

|  | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 |  |
|--|------|------|------|------|------|------|--|
|  | 0,2  | 0,1  | —    | —    | —    | —    |  |

Verantwoording : *pro memorie* : afgeschafte basisallocatie.

B.A. 12.28 — *Vervoermiddelen.*

(In miljoenen frank)

|  | 1993           | 1994  | 1995  | 1996  | 1997  | 1998  |  |
|--|----------------|-------|-------|-------|-------|-------|--|
|  | 245,7<br>(0,2) | 245,1 | 254,0 | 254,0 | 254,0 | 254,0 |  |

## VERANTWOORDING

Verdeling van het krediet :

(In duizendtallen franken)

| AARD VAN DE UITGAVEN                                 | 1995    | NATURE DES DEPENSES                                            |
|------------------------------------------------------|---------|----------------------------------------------------------------|
| — Huur van vervoermiddelen .....                     | 1 300   | — Location de moyens de transport.                             |
| — Onderhoud van het vliegend materieel .....         | 10 500  | — Entretien du matériel volant.                                |
| — Onderhoud van de transportvoertuigen .....         | 254 000 | — Entretien des véhicules de transport.                        |
| — Uitgaven voor energieverbruik (zie detail hierna). | 216 300 | — Dépenses de consommation énergétique (voir détail ci-après). |
| Totaal .....                                         | 482 100 | Total.                                                         |

Het totaal van deze kredieten is als volgt verdeeld over de verschillende programma's en activiteiten (in duizendtallen frank) :

## 50. RIJKSWACHT

|                                           |         |
|-------------------------------------------|---------|
| PA 2.1 Justitie — Werking .....           | 254 000 |
| PA 3.1 Binnenlandse Zaken — Werking ..... | 228 100 |
| Totaal .....                              | 482 100 |

## 50/2 — Justice

## OBJECTIFS

Ce programme comprend les dépenses relatives aux tâches spécifiques et plus générales de police judiciaire.

## 50/21 — FONCTIONNEMENT

## CREDITS

A.B. 12.26 — *Dépenses spécifiques.*

(En millions de francs)

Justification : *pour mémoire* : allocation de base supprimée.

A.B. 12.28 — *Moyens de transport.*

(En millions de francs)

## JUSTIFICATION

Répartition du crédit :

(En milliers de francs)

La totalité de ces crédits est ventilée comme suit sur les différents programmes et activités (en milliers de francs) :

## 50. GENDARMERIE

|                                         |         |
|-----------------------------------------|---------|
| PA 2.1 Justice — Fonctionnement .....   | 254 000 |
| PA 3.1 Intérieur — Fonctionnement ..... | 228 100 |
| Total .....                             | 482 100 |

Uitgaven voor energieverbruik :

Dépenses de consommation énergétique :

| Aard<br>—<br>Nature                                                                                            | 1993<br>Verwezenlijkingen<br>—<br>Réalisations | 1994<br>Oorspronkelijk<br>—<br>Initial | 1994<br>Aangepast<br>—<br>Ajusté | 1995<br>Aangevraagd<br>—<br>Sollicité |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|
| Superbenzine. — <i>Essence super</i> :                                                                         |                                                |                                        |                                  |                                       |
| L. ....                                                                                                        | 4 710 723,91                                   | 4 535 457,52                           | 3 971 333,33                     | 375 009,00                            |
| Kred. — <i>Créd.</i> ....                                                                                      | 145 090 296,31                                 | 138 785 000,00                         | 125 097 000,00                   | 11 550 277,20                         |
| E.P. (F/I). — <i>P.U. (F/I)</i> ....                                                                           | 30,80                                          | 30,60                                  | 31,50                            | 30,80                                 |
| Gewone benzine (zonder lood). — <i>Essence normale (sans plomb)</i> :                                          |                                                |                                        |                                  |                                       |
| L. ....                                                                                                        | 311 495,74                                     | 591 503,00                             | 516 801,51                       | 5 736 017,00                          |
| Kred. — <i>Créd.</i> ....                                                                                      | 8 472 684,10                                   | 16 325 482,80                          | 14 625 482,80                    | 156 593 264,10                        |
| E.P. (F/I). — <i>P.U. (F/I)</i> ....                                                                           | 27,20                                          | 27,60                                  | 28,30                            | 27,30                                 |
| Diesel :                                                                                                       |                                                |                                        |                                  |                                       |
| L. ....                                                                                                        | 2 006 289,67                                   | 2 114 787,00                           | 1 866 547,60                     | 1 530 039,00                          |
| Kred. — <i>Créd.</i> ....                                                                                      | 47 549 065,14                                  | 50 120 451,90                          | 45 170 451,90                    | 36 261 924,30                         |
| E.P. (F/I). — <i>P.U. (F/I)</i> ....                                                                           | 23,70                                          | 23,70                                  | 24,20                            | 23,70                                 |
| JP8 — Heli :                                                                                                   |                                                |                                        |                                  |                                       |
| L. ....                                                                                                        | 250 913,54                                     | 486 000,00                             | 334 198,86                       | 321 800,00                            |
| Kred. — <i>Créd.</i> ....                                                                                      | 2 328 477,64                                   | 4 276 800,00                           | 2 940 950,00                     | 2 831 840,00                          |
| E.P. (F/I). — <i>P.U. (F/I)</i> ....                                                                           | 9,28                                           | 8,80                                   | 8,80                             | 8,80                                  |
| Cessna :                                                                                                       |                                                |                                        |                                  |                                       |
| L. ....                                                                                                        | 0,00                                           | 60 000,00                              | 60 000,00                        | 69 840,00                             |
| Kred. — <i>Créd.</i> ....                                                                                      | 0,00                                           | 2 700 000,00                           | 2 700 000,00                     | 3 142 800,00                          |
| E.P. (F/I). — <i>P.U. (F/I)</i> ....                                                                           | 0,00                                           | 45,00                                  | 45,00                            | 45,00                                 |
| Smeermiddelen en ingrediënten. — <i>Lubrifiants et ingrédients</i> ....                                        | 5 654 307,48                                   | 5 992 691                              | 5 366 603                        | 5 919 882                             |
| Totale kredieten en verwezenlijkingen (afgerond). —<br><i>Totaux crédits et réalisations (arrondi)</i> ..... F | 209 095 000,00                                 | 218 200 000,00                         | 195 900 000,00                   | 216 300 000,00                        |

## 50/3 — Binnenlandse Zaken

### DOELSTELLINGEN

Dit programma omvat de uitgaven met betrekking tot de taken van ordehandhaving, beveiliging en bewaking.

Het aangevraagde krediet is bestemd om de aankoop en het onderhoud van transmissiematerieel, de aankoop van munitie en het gebruik van voertuigen en luchtvaartuigen te dekken.

### 50/31 — WERKING

### KREDIETEN

B.A. 12.26. — *Specifieke uitgaven.*

(In miljoenen frank)

|  | 1993           | 1994            | 1995  | 1996  | 1997  | 1998  |  |
|--|----------------|-----------------|-------|-------|-------|-------|--|
|  | 92,3<br>(20,7) | 134,9<br>(11,3) | 138,1 | 138,1 | 138,1 | 138,1 |  |

Verantwoording : zie 50/02.

## 50/3 — Intérieur

### OBJECTIFS

Ce programme comprend les dépenses relatives aux tâches de maintien de l'ordre, de protection et de surveillance.

Le crédit sollicité est destiné à couvrir l'acquisition et l'entretien de matériel de transmission, l'achat de munitions et l'utilisation de véhicules et du matériel volant.

### 50/31 — FONCTIONNEMENT

### CREDITS

A.B. 12.26. — *Dépenses spécifiques.*

(En millions de francs)

Justification : voir 50/02.

B.A. 12.27. — *Specifieke uitgaven.*

(In miljoenen frank)

|                      | 1993 | 1994 | 1995 |
|----------------------|------|------|------|
| Vastlegging .....    | 2,2  | 28,7 | 32,0 |
| Ordonnanciering .... | 10,5 | 13,8 | 20,6 |

Verantwoording :

(in franken)

Nog te vereffenen vastleggingen op 31 december 1992 :  
32 988 370*Vastleggingen*

|                                 |            |
|---------------------------------|------------|
| Vastleggingen 1993 .....        | 2 191 240  |
| Aangepaste kredieten 1994 ..... | 28 700 000 |
| Machtigingen 1995 .....         | 32 000 000 |
| Totaal .....                    | 62 891 240 |

*Ordonnancieringen*

|                                 |            |
|---------------------------------|------------|
| Ordonnancieringen 1993 .....    | 10 527 020 |
| Aangepaste kredieten 1994 ..... | 13 800 000 |
| Machtigingen 1995 .....         | 20 600 000 |
| Totaal .....                    | 44 927 020 |

B.A. 12.28. — *Vervoermiddelen.*

(In miljoenen frank)

|  | 1993  | 1994  | 1995  |
|--|-------|-------|-------|
|  | 219,9 | 201,7 | 228,1 |

Verantwoording : zie 50/21.

B.A. 12.29. — *Vervoermiddelen.*

(In miljoenen frank)

|                       | 1993 | 1994 | 1995 |
|-----------------------|------|------|------|
| Vastlegging .....     | 11,5 | 13,0 | 5,5  |
| Ordonnanciering ..... | 15,0 | 11,3 | 13,2 |

Verantwoording :

(in franken)

Nog te vereffenen vastleggingen  
op 31 december 1992 ..... 19 948 626*Vastleggingen*

|                                 |            |
|---------------------------------|------------|
| Vastleggingen 1993 .....        | 11 500 000 |
| Aangepaste kredieten 1994 ..... | 13 000 000 |
| Machtigingen 1995 .....         | 5 500 000  |
| Totaal .....                    | 30 000 000 |

*Ordonnancieringen*

|                                 |            |
|---------------------------------|------------|
| Ordonnancieringen 1993 .....    | 15 000 000 |
| Aangepaste kredieten 1994 ..... | 11 300 000 |
| Machtigingen 1995 .....         | 13 200 000 |
| Totaal .....                    | 39 500 000 |

A.B. 12.27. — *Dépenses spécifiques.*

(En millions de francs)

|  | 1996 | 1997 | 1998 |                 |
|--|------|------|------|-----------------|
|  | 32,0 | 32,0 | 32,0 | Engagement.     |
|  | 20,6 | 20,6 | 20,6 | Ordonnancement. |

Justification :

(en francs)

Engagements encore à honorer au 31 décembre 1992 :  
32 988 370*Engagements*

|                            |            |
|----------------------------|------------|
| Engagements 1993 .....     | 2 191 240  |
| Crédits ajustés 1994 ..... | 28 700 000 |
| Autorisations 1995 .....   | 32 000 000 |
| Total .....                | 62 891 240 |

*Ordonnancements*

|                            |            |
|----------------------------|------------|
| Ordonnancements 1993 ..... | 10 527 020 |
| Crédits ajustés 1994 ..... | 13 800 000 |
| Autorisations 1995 .....   | 20 600 000 |
| Total .....                | 44 927 020 |

A.B. 12.28. — *Moyens de transport.*

(En millions de francs)

|  | 1996  | 1997  | 1998  |  |
|--|-------|-------|-------|--|
|  | 228,1 | 228,1 | 228,1 |  |

Justification : voir 50/21.

A.B. 12.29. — *Moyens de transport.*

(En millions de francs)

|  | 1996 | 1997 | 1998 |                |
|--|------|------|------|----------------|
|  | 5,5  | 5,5  | 5,5  | Engagement     |
|  | 13,2 | 13,2 | 13,2 | Ordonnancement |

Justification :

(en francs)

Engagements encore à honorer  
au 31 décembre 1992 ..... 19 948 626*Engagements*

|                            |            |
|----------------------------|------------|
| Engagements 1993 .....     | 11 500 000 |
| Crédits ajustés 1994 ..... | 13 000 000 |
| Autorisations 1995 .....   | 5 500 000  |
| Total .....                | 30 000 000 |

*Ordonnancements*

|                            |            |
|----------------------------|------------|
| Ordonnancements 1993 ..... | 15 000 000 |
| Crédits ajustés 1994 ..... | 11 300 000 |
| Autorisations 1995 .....   | 13 200 000 |
| Total .....                | 39 500 000 |



De machtigingen voor 1995 betreffen het onderhoud van het vliegend materieel.

#### 50/4 — Wetenschappelijk onderzoek

##### Doelstellingen

Dit programma omvat de kredieten die bestemd zijn voor de financiering van uitgaven in verband met projecten betreffende toegepast wetenschappelijk onderzoek die op aanvraag en/of ten voordele van de Rijkswacht worden verwezenlijkt.

#### 50/41. — WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK

##### KREDIETEN

B.A. 12.25. — *Bijzondere kredieten voor wetenschappelijk onderzoek.*

(In miljoenen frank)

|  | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 |  |
|--|------|------|------|------|------|------|--|
|  | 7,8  | 6,0  | 6,0  | 6,0  | —    | —    |  |

##### Verantwoording :

De ingeschreven kredieten zijn bestemd ter financiering van projecten van toegepast wetenschappelijk onderzoek die tot doel hebben de werking van de Rijkswacht doeltreffender en doelmatiger te maken door het verbeteren van de bestaande of door het zoeken naar nieuwe werkwijzen en middelen.

Les autorisations pour 1995 concernent l'entretien du matériel volant.

#### 50/4 — Recherche scientifique

##### Objectifs

Ce programme comprend les crédits destinés au financement des dépenses relatives aux projets de recherche scientifique appliquée réalisés sur demande et/ou au profit de la Gendarmerie.

#### 50/41 — RECHERCHE SCIENTIFIQUE

##### CREDITS

A.B. 12.25. — *Crédits spéciaux de recherche scientifique.*

(En millions de francs)

##### Justification :

Les crédits inscrits sont destinés au financement de projets de recherche scientifique appliquée ayant pour but de rendre le fonctionnement de la Gendarmerie plus efficace et plus efficient en améliorant les procédures et les moyens ou en cherchant des nouveaux.

**GLOBALE VERANTWOORDINGEN**  
**SYNOPTISCHE TABEL VAN DE BESTAANSMIDDELEN**

(In miljoenen frank)

**JUSTIFICATIONS GLOBALES**  
**TABLEAU DE SYNTHESE DES MOYENS DE SUBSISTANCE**

(En millions de francs)

| Organisatie-afdelingen<br>en Programma's<br>—<br>Divisions organiques<br>et Programmes<br>(1)                                                                                            | Personeelsuitgaven<br>—<br>Dépenses de personnel |                             |                                     | Werkingskosten<br>—<br>Dépenses de fonctionnement |                             |                             |                                                  | Diversen<br>—<br>Divers<br>(9)                      | Totaal<br>—<br>Total<br>(10)=(4)+(8)+(9)               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                          | B.A. — A.B.<br>11.03<br>(2)                      | B.A. — A.B.<br>11.04<br>(3) | Totaal<br>—<br>Total<br>(4)=(2)+(3) | B.A. — A.B.<br>12.01<br>(5)                       | B.A. — A.B.<br>12.06<br>(6) | B.A. — A.B.<br>74.01<br>(7) | Sub-totaal<br>—<br>Sous-total<br>(8)=(5)+(6)+(7) |                                                     |                                                        |
|                                                                                                                                                                                          |                                                  |                             |                                     |                                                   |                             |                             |                                                  |                                                     |                                                        |
| 40. Algemene Politie­steundienst.<br>— <i>Service général d'appui<br/>policier :</i>                                                                                                     |                                                  |                             |                                     |                                                   |                             |                             |                                                  |                                                     |                                                        |
| 40/0 — Bestaansmiddelen. —<br><i>Moyens de subsistance .....</i>                                                                                                                         | —                                                | 10,0                        | 10,0                                | 7,3                                               | —                           | 2,0                         | 9,3                                              | ngk/cnd<br>50,8                                     | ngk/cnd<br>70,1                                        |
| 40/1 — Contract met de burger;<br>Politionele statistiek en<br>vijfhoeksoverleg. — <i>Contrat<br/>avec le citoyen; Statistique<br/>policière et concertation pen-<br/>tagonale .....</i> | —                                                | 20,8                        | 20,8                                | 4,0                                               | —                           | 0,3                         | 4,3                                              | —                                                   | ngk/cnd<br>25,1                                        |
| 50. Rijkswacht. — <i>Gendarmerie :</i>                                                                                                                                                   |                                                  |                             |                                     |                                                   |                             |                             |                                                  |                                                     |                                                        |
| 50/0 — Bestaansmiddelen. —<br><i>Moyens de subsistance .....</i>                                                                                                                         | 22 841,7                                         | 1 162,8                     | 24 004,5                            | 1 195,8                                           | 6,1                         | 200,2                       | 1 402,1                                          | ngk/cnd<br>273,2<br>O.K./C.O.<br>872,3<br>fon : 2,5 | ngk/cnd<br>25 679,8<br>O.K./C.O.<br>872,3<br>fon : 2,5 |
| Totalen. — <i>Totaux</i>                                                                                                                                                                 | 22 841,7                                         | 1 193,6                     | 24 035,3                            | 1 207,1                                           | 6,1                         | 202,5                       | 1 415,7                                          | ngk/cnd<br>324,0<br>O.K./C.O.<br>872,3<br>fon : 2,5 | ngk/cnd<br>25 775,0<br>O.K./C.O.<br>872,3<br>fon : 2,5 |

BEZOLDIGINGEN EN ALLERHANDE  
TOELAGEN :

B.A. 11.03. — *Vast en stagedoend statutair personeel.*

B.A. 11.04. — *Ander dan statutair personeel.*

(Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1583 —  
januari 1990 = 100)

(In miljoenen frank)

REMUNERATIONS ET ALLOCATIONS GENERALEMENT  
QUELCONQUES :

A.B. 11.03. — *Personnel statutaire définitif et stagiaire.*

A.B. 11.04. — *Personnel autre que statutaire.*

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1583 —  
janvier 1990 = 100)

(En millions de francs)

|                                           | 1993     |        | 1994     |       | 1995     |       |       |       |         |       |                                             |
|-------------------------------------------|----------|--------|----------|-------|----------|-------|-------|-------|---------|-------|---------------------------------------------|
|                                           |          |        |          |       | 50-01    | 50-04 | 40-01 | 40-11 | 50-01   | 50-04 |                                             |
|                                           | 11.03    | 11.04  | 11.03    | 11.04 | 11.03    | 11.03 | 11.04 | 11.04 | 11.04   | 11.04 |                                             |
| 111.<br><i>Eigenlijk loon</i> .....       | 14 033,0 | 508,0  | 15 200,6 | 641,6 | 15 763,0 | 8,9   | 8,6   | 17,8  | 828,8   | 127,6 | 111.<br><i>Salaire proprement dit :</i>     |
| <i>waarvan :</i>                          |          |        |          |       |          |       |       |       |         |       | <i>dont :</i>                               |
| — <i>afhoudingen weduwen</i>              |          |        |          |       |          |       |       |       |         |       | — <i>retenues veuves et or-</i>             |
| <i>en wezen</i> .....                     | 1 052,5  | 0,1    | 1 140,0  | 0,1   | 1 182,2  | 0,7   | 0,1   | 0,1   | 0,1     | 0,1   | <i>phelins.</i>                             |
| — <i>werknemersbijdragen</i>              |          |        |          |       |          |       |       |       |         |       | — <i>retenues de sécurité</i>               |
| <i>sociale zekerheid</i> .....            | 357,8    | 0,1    | 387,6    | 0,1   | 402,0    | 0,2   | 0,1   | 0,1   | 0,1     | 0,1   | <i>sociale.</i>                             |
| <i>Samenstelling :</i>                    |          |        |          |       |          |       |       |       |         |       | <i>Décomposition :</i>                      |
| Baremabezoldigingen .....                 | 13 233,3 | 491,4  | 14 505,4 | 557,2 | 14 965,4 | 6,9   | 0,0   | 0,0   | 500,3   | 62,8  | Traitements barémiques.                     |
| Bevorderingen in graad en                 | (0,0)    | (0,0)  |          |       |          |       |       |       |         |       | Promotions de grade et aug-                 |
| <i>weddeverhogingen</i> .....             | 360,8    | 0,0    | 95,1     | 0,1   | 339,2    | 0,2   | 0,0   | 0,0   | 0,0     | 1,1   | <i>mentations barémiques.</i>               |
| Aanwervingen binnen de                    |          |        |          |       |          |       |       |       |         |       | Recrutements dans les limi-                 |
| <i>perken van de kaders</i> ...           | 386,2    | 50,5   | 141,1    | 36,9  | 430,7    | 1,5   | 8,6   | 17,8  | 282,3   | 61,5  | <i>tes des cadres.</i>                      |
| Vermindering wegens uit-                  |          |        |          |       |          |       |       |       |         |       | Réduction pour départs et                   |
| <i>diensttredingen en op-</i>             |          |        |          |       |          |       |       |       |         |       | <i>misés à la pension.</i>                  |
| <i>pensioenstellingen</i> .....           | - 611,1  | - 83,9 | - 216,2  | 0,0   | - 667,5  | 0,0   | 0,0   | 0,0   | 0,0     | 0,0   | Allocation de foyer et de ré-               |
| Haard- en standplaatstoe-                 |          |        |          |       |          |       |       |       |         |       | <i>sidence.</i>                             |
| <i>lage</i> .....                         | 174,8    | 28,8   | 152,3    | 24,2  | 156,6    | 0,0   | 0,0   | 0,0   | 24,9    | 0,0   | Allocation de fin d'année.                  |
| Eindejaarstoelage .....                   | 489,0    | 21,2   | 522,9    | 23,2  | 538,6    | 0,3   | 0,0   | 0,0   | 21,3    | 2,2   |                                             |
| <b>Totalen</b> .....                      | 14 033,0 | 508,0  | 15 200,6 | 641,6 | 15 763,0 | 8,9   | 8,6   | 17,8  | 828,8   | 127,6 | <b>Totaux.</b>                              |
|                                           | (0,0)    | (0,0)  | (0,0)    |       |          |       |       |       |         |       |                                             |
| 112.<br><i>Directe toelagen</i> .....     | 1 548,3  | 48,3   | 1 575,1  | 44,9  | 1 607,8  | 0,4   | 0,0   | 0,0   | 42,5    | 2,8   | 112.<br><i>Allocations directes.</i>        |
| <i>Samenstelling :</i>                    |          |        |          |       |          |       |       |       |         |       | <i>Décomposition :</i>                      |
| Vakantiegeld .....                        | 562,4    | 31,5   | 580,8    | 30,7  | 586,1    | 0,3   | 0,0   | 0,0   | 28,4    | 2,3   | Pécule de vacances.                         |
| Kinderbijslag .....                       | 920,4    | 11,4   | 952,3    | 13,5  | 978,8    | 0,1   | 0,0   | 0,0   | 13,4    | 0,5   | Allocation familiale.                       |
| Kraamgeld .....                           | 52,7     | 0,3    | 26,4     | 0,7   | 27,1     | 0,0   | 0,0   | 0,0   | 0,7     | 0,0   | Allocation de naissance.                    |
| Vergoeding voor begrafenis-               |          |        |          |       |          |       |       |       |         |       | Indemnité pour frais funé-                  |
| <i>niskosten</i> .....                    | 2,1      | 0,0    | 2,1      | 0,0   | 2,1      | 0,0   | 0,0   | 0,0   | 0,0     | 0,0   | <i>raires.</i>                              |
| Vergoeding voor arbeids-                  |          |        |          |       |          |       |       |       |         |       | Indemnité pour accidents                    |
| <i>ongevallen</i> .....                   | 8,0      | 0,0    | 8,0      | 0,0   | 8,0      | 0,0   | 0,0   | 0,0   | 0,0     | 0,0   | <i>de travail.</i>                          |
| Wedde burgerprofessors ...                | 2,7      | 5,1    | 5,5      | 0,0   | 5,7      | 0,0   | 0,0   | 0,0   | 0,0     | 0,0   | Traitement professeurs ci-                  |
|                                           |          |        |          |       |          |       |       |       |         |       | <i>vils.</i>                                |
| <b>Totalen</b> .....                      | 1 548,3  | 48,3   | 1 575,1  | 44,9  | 1 607,8  | 0,4   | 0,0   | 0,0   | 42,5    | 2,8   | <b>Totaux.</b>                              |
| 113.<br><i>Werkgeversbijdragen :</i>      |          |        |          |       |          |       |       |       |         |       | 113.<br><i>Contributions patronales.</i>    |
| — <i>aan sociale verzekering-</i>         |          |        |          |       |          |       |       |       |         |       | — <i>aux assurances sociales.</i>           |
| <i>gen</i> .....                          | 508,0    | 83,1   | 552,0    | 98,9  | 575,5    | 0,3   | 1,4   | 3,0   | 139,6   | 21,5  |                                             |
| 114.<br><i>Militaire soldijen en pre-</i> |          |        |          |       |          |       |       |       |         |       | 114.<br><i>Soldes et primes militaires.</i> |
| <i>mies :</i>                             |          |        |          |       |          |       |       |       |         |       |                                             |
| Soldij miliciens .....                    | 2,2      | 0,0    | 0,4      | 0,0   | 0,0      | 0,0   | 0,0   | 0,0   | 0,0     | 0,0   | Solde des miliciens.                        |
| Allerhande toelagen (zie                  |          |        |          |       |          |       |       |       |         |       | Allocations généralement                    |
| <i>verdeling in de tabel</i>              |          |        |          |       |          |       |       |       |         |       | <i>quelconques (voir la dé-</i>             |
| <i>hierna)</i> .....                      | 4 538,0  | 0,0    | 4 745,6  | 0,0   | 4 884,0  | 1,8   | 0,0   | 0,0   | 0,0     | 0,0   | <i>composition au tableau</i>               |
|                                           |          |        |          |       |          |       |       |       |         |       | <i>suivant).</i>                            |
| <b>Totalen</b> .....                      | 4 540,2  | 0,0    | 4 746,0  | 0,0   | 4 884,0  | 1,8   | 0,0   | 0,0   | 0,0     | 0,0   | <b>Totaux.</b>                              |
| Algemene totalen .....                    | 20 629,5 | 639,4  | 22 073,7 | 805,6 | 22 830,3 | 11,4  | 10,0  | 20,8  | 1 010,9 | 151,9 | <b>Totaux généraux.</b>                     |
|                                           | (0,0)    | (0,0)  | (0,0)    | (0,0) |          |       |       |       |         |       |                                             |

B.A. 11.03. — *Samenstelling van de post « Allerhande toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel ».*A.B. 11.03. — *Décomposition du poste « Allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire ».*

Verdeling van het krediet :

Répartition du crédit :

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

| AARD VAN DE UITGAVEN                                                                                                                                                                                                               | 1995      | NATURE DES DEPENSES                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| — Toelage aan de titularissen van sommige betrekkingen en aan de officieren belast met een leeropdracht in de Koninklijke Rijkswachtschool .....                                                                                   | 4 311     | — Allocation aux titulaires de certaines fonctions et aux officiers chargés d'une mission d'enseignement à l'Ecole royale de la Gendarmerie                                                               |
| — Toelage voor bijzondere functies aan de officieren van de Rijkswacht .....                                                                                                                                                       | 110 187   | — Allocation de fonctions spéciales aux officiers de Gendarmerie                                                                                                                                          |
| — Toelage voor brigadecommandant .....                                                                                                                                                                                             | 15 633    | — Allocation de commandant de brigade                                                                                                                                                                     |
| — Gevaartoeelage voor het neutraliseren van ladingen of van ontplofingstuigen .....                                                                                                                                                | 50        | — Allocation de danger pour neutralisation de charges ou d'engins explosifs                                                                                                                               |
| — Toelage voor bepaalde langdurige prestaties .....                                                                                                                                                                                | 350       | — Allocation pour certaines prestations de longue durée.                                                                                                                                                  |
| — Toelage voor werken of prestaties van bijzonder hinderlijke of ongezonde aard .....                                                                                                                                              | 350       | — Allocation pour travaux ou prestations revêtant un caractère spécialement incommode ou insalubre                                                                                                        |
| — Vergoeding voor werken nuttig aan de gemeenschap ..                                                                                                                                                                              | 60        | — Indemnité du chef de travaux utiles à la collectivité                                                                                                                                                   |
| — Luchtvaarttoelagen verschuldigd aan het personeel van de Rijkswacht dat deelneemt aan de luchtdienst van de Krijgsmacht delen .....                                                                                              | 5 306     | — Allocations aéronautiques au personnel de la Gendarmerie participant au service aérien d'une des Forces armées                                                                                          |
| — Bijzondere vergoedingen wegens luchtvaartongeval ....                                                                                                                                                                            | 2 978     | — Indemnités spéciales d'accident aéronautique                                                                                                                                                            |
| — Toelage voor dienstprestaties op een zaterdag, een zondag of een feestdag .....                                                                                                                                                  | 2 001 974 | — Allocation pour prestations de service le samedi, le dimanche ou un jour férié                                                                                                                          |
| — Gevaartoeelage voor werken die hoog en zonder leuning worden uitgevoerd .....                                                                                                                                                    | 50        | — Allocation de danger pour travaux effectués dans le vide, sans garde-fou.                                                                                                                               |
| — Toelage voor bijkomende prestaties .....                                                                                                                                                                                         | 413 664   | — Allocation pour prestations supplémentaires.                                                                                                                                                            |
| — Toelage voor nachtprestaties .....                                                                                                                                                                                               | 647 343   | — Allocation pour prestations de nuit.                                                                                                                                                                    |
| — Maandelijks forfaitaire toelage voor de leden van de Provinciale Verkeersseenheden .....                                                                                                                                         | 67 188    | — Allocation forfaitaire mensuelle pour les membres des Unités provinciales de circulation.                                                                                                               |
| — Toelage aan onderofficieren die het bevel voeren over een Provoostsectie bij de Belgische strijdkrachten in Duitsland .....                                                                                                      | 219       | — Allocation aux sous-officiers commandant une section de la Prévôté auprès des Forces belges en Allemagne.                                                                                               |
| — Toelage voor werken of prestaties die een gevaar voor intoxicatie inhouden .....                                                                                                                                                 | 10        | — Allocation pour travaux ou prestations présentant un danger d'intoxication ou d'irradiation.                                                                                                            |
| — Speciale vergoeding in geval van aanslag .....                                                                                                                                                                                   | 10 000    | — Indemnité spéciale en cas d'attentat.                                                                                                                                                                   |
| — Toelage aan de leden van het personeel van de Rijkswacht belast met de nabije bescherming van de Vorst en van sommige leden van de Koninklijke Familie .....                                                                     | 4 129     | — Allocation aux membres du personnel de la Gendarmerie assurant la protection rapprochée du Souverain et de certains membres de la Famille royale.                                                       |
| — Vaste vergoeding aan de personeelsleden van de Rijkswacht die verbonden zijn aan de bewakings- en opsporingsbrigades, aan de gerechtelijke detachementen, aan de dienst voor Militaire Veiligheid of aan de Provoostdienst ..... | 101 085   | — Indemnité forfaitaire aux membres du personnel de la Gendarmerie affectés aux brigades de surveillance et de recherche, aux détachements judiciaires, au service de Sécurité militaire ou à la Prévôté. |
| — Vergoeding voor onkosten aan kleding en uitrusting alsmede voor basisuitrusting .....                                                                                                                                            | 340 925   | — Indemnité pour frais de tenue et d'équipement ainsi que pour premier équipement.                                                                                                                        |
| — Huisvestingstoeelage aan het lager personeel .....                                                                                                                                                                               | 1 144 080 | — Allocation de logement au personnel subalterne.                                                                                                                                                         |
| — Vergoeding aan het burgerpersoneel (aalmoezeniers) voor onkosten aan kleding en uitrusting .....                                                                                                                                 | 60        | — Indemnité au personnel civil (aumoniers) pour frais de tenue et d'équipement.                                                                                                                           |
| — Vergoeding aan de weddetrekkende personeelsleden van de Rijkswacht, aangewezen voor bepaalde internationale hoofdkwartieren, generale staven en instellingen die in België gevestigd zijn .....                                  | 15 787    | — Indemnité au personnel appointé de la Gendarmerie, affecté à certains quartiers généraux, états-majors et organismes internationaux qui sont installés en Belgique.                                     |
| Totaal                                                                                                                                                                                                                             | 4 885 739 | Total.                                                                                                                                                                                                    |

Het totaal van deze kredieten is als volgt verdeeld over de verschillende programma's en activiteiten (in duizendtallen frank) :

La totalité de ces crédits est ventilée comme suit entre les différents programmes et activités (en milliers de francs) :

| 50. RIJKSWACHT                                  |           |
|-------------------------------------------------|-----------|
| PA 0.1. Bestaansmiddelen — Personeel .....      | 4 883 988 |
| PA 0.4 Bestaansmiddelen — Contract burger ..... | 1 751     |
| Totaal OA 50                                    | 4 885 739 |

| 50. GENDARMERIE                                 |  |
|-------------------------------------------------|--|
| PA 0.1 Moyens de subsistance — Personnel.       |  |
| PA 0.4 Moyens de subsistance — Contrat citoyen. |  |
| Total DO 50.                                    |  |

B.A. 12.01. — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten.*

12.01.1 — Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.

Verdeling van het krediet :

(In duizendtallen frank)

A.B. 12.01. — *Dépenses permanentes pour achats de biens et de services.*

12.01.1 — Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.

Répartition du crédit :

(En milliers de francs)

| AARD VAN DE UITGAVEN                                                                 | 1995   | NATURE DES DEPENSES                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------------------------------------|
| 1. Erelonen van advocaten .....                                                      | 3 000  | 1. Honoraires d'avocats.                                                   |
| 2. Erelonen van burgergeneesheren en dierenartsen ..                                 | 23 800 | 2. Honoraires de médecins et vétérinaires civils.                          |
| 3. Erelonen van burgerleraars .....                                                  | 174    | 3. Honoraires de professeurs civils.                                       |
| 4. Erelonen van voordrachthouders .....                                              | 200    | 4. Honoraires de conférenciers.                                            |
| 5. Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en technici ..... | 6 529  | 5. Rémunération d'experts et de techniciens, étrangers à l'administration. |
| 6. Loon van burgerlijke hoefsmeden .....                                             | 2      | 6. Salaire de maréchaux-ferrants civils.                                   |
| 7. Rechtsplegingskosten en andere proceskosten .....                                 | 2 000  | 7. Frais de procédure et autres frais de justice.                          |
| Totaal .....                                                                         | 35 705 | Total.                                                                     |

Het totaal van deze kredieten is als volgt verdeeld over de verschillende organisatieafdelingen, programma's en activiteiten (in duizendtallen franken) :

La totalité de ces crédits est ventilée comme suit sur les différentes divisions organiques, programmes et activités (en milliers de francs) :

|                                                                              |        |                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------|--------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| 40 — Algemene politiesteundienst.<br>PA 0.2 Bestaansmiddelen - Werking ..... | 1 235  | 40 — Service général d'appui policier.<br>PA 0.2 Moyens de subsistance - Fonctionnement. |
| 50 — Rijkswacht.<br>PA 0.2 Bestaansmiddelen - Werking .....                  | 34 470 | 50 — Gendarmerie.<br>PA 0.2 Moyens de subsistance - Fonctionnement.                      |
| Algemeen totaal .....                                                        | 35 705 | Total général.                                                                           |

12.01.2 — Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. Leveringen van goederen en diensten : bureaukosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het Departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven (inbegrepen de voorschotten aan het C.B.B.).

Verdeling van het krediet :

(In duizendtallen frank)

12.01.2 — Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration (y compris les avances à l'O.C.F.).

Répartition du crédit :

(En milliers de francs)

| AARD VAN DE UITGAVEN                                                                                    | 1995    | NATURE DES DEPENSES                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Frankering van brieven .....                                                                         | 50 104  | 1. Affranchissement de correspondance.                                                            |
| 2. Kosten voor het gebruik van en de toegang tot de territoriale, niet-militaire telecomunicatiewerken. | 203 720 | 2. Frais d'accès et d'utilisation des réseaux de télécommunications territoriales non militaires. |
| 3. Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen.                                                    | 10 450  | 3. Acquisition d'ouvrages, de publications et de journaux.                                        |
| 4. Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen .....                                | 84 335  | 4. Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures.                                |
| 5. Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties .....                | 3 100   | 5. Location de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques.                      |
| 6. Water .....                                                                                          | 9 520   | 6. Eau.                                                                                           |
| 7. Andere verbruiksuitgaven .....                                                                       | 5 900   | 7. Autres dépenses de consommation.                                                               |

| AARD VAN DE UITGAVEN                                                  | 1995    | NATURE DES DEPENSES                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------|---------|---------------------------------------------------------------------|
| 8. Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines .....      | 99 816  | 8. Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines .            |
| 9. Vervoer .....                                                      | 1 933   | 9. Transport.                                                       |
| 10. Belastingen, retributies en andere kleine bestuurs-uitgaven ..... | 39 638  | 10. Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration. |
| 11. Beroepsscholing .....                                             | 11 806  | 11. Formation professionnelle.                                      |
| Totaal .....                                                          | 520 322 | Total.                                                              |

Het totaal van deze kredieten is als volgt verdeeld over de verschillende organisatieafdelingen, programma's en activiteiten (in duizendtallen franken) :

La totalité de ces crédits est ventilée comme suit sur les différentes divisions organiques, programmes et activités (en milliers de francs) :

|                                               |         |                                                  |
|-----------------------------------------------|---------|--------------------------------------------------|
| 40. — Algemene politiesteundienst.            |         | 40. — Service général d'appui policier.          |
| PA 0.2 Bestaansmiddelen - Werking .....       | 5 441   | PA 0.2 Moyens de subsistance - Fonctionnement.   |
| PA 1.2 Contract met de burger - Werking ..... | 3 523   | PA 1.2 Contrat avec le citoyen - Fonctionnement. |
| Totaal OA 40 .....                            | 8 964   | Total DO 40.                                     |
| 50. — Rijkswacht.                             |         | 50. — Gendarmerie.                               |
| PA 0.2 Bestaansmiddelen - Werking .....       | 511 358 | PA 0.2 Moyens de subsistance - Fonctionnement.   |
| Totaal OA 50 .....                            | 511 358 | Total DO 50.                                     |
| Algemeen totaal .....                         | 520 322 | Total général.                                   |

12.01.3. — *Energie (inbegrepen de voorschotten aan het C.B.B.).*

12.01.3. — *Energie (y compris les avances à l'O.C.F.).*

Verdeling :

Répartition :

(in franken)

(en francs)

| Aard<br>—<br>Nature                                                                                          | 1993                                   | 1994                           |                          | 1995                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|--------------------------|-------------------------------|
|                                                                                                              | Verwezenlijkingen<br>—<br>Réalisations | Oorspronkelijk<br>—<br>Initial | Aangepast<br>—<br>Ajusté | Aangevraagd<br>—<br>Sollicité |
| Elektriciteit. — <i>Electricité</i>                                                                          |                                        |                                |                          |                               |
| kWu. — <i>kWh.</i> .....                                                                                     | 18 736 102,35                          | 19 213 750,00                  | 19 213 750,00            | 19 137 473,68                 |
| Kredieten. — <i>Crédits</i> .....                                                                            | 89 933 291,26                          | 92 226 000,00                  | 92 226 000,00            | 90 903 000,00                 |
| E.P. (F/kWu). — <i>P.U. (F/kWh)</i> .....                                                                    | 4,80                                   | 4,80                           | 4,80                     | 4,75                          |
| Gas. — <i>Gaz</i>                                                                                            |                                        |                                |                          |                               |
| M <sup>3</sup> .....                                                                                         | 8 192 912,11                           | 8 277 978,72                   | 8 190 842,11             | 8 165 353,54                  |
| Kredieten. — <i>Crédits</i> .....                                                                            | 77 013 373,83                          | 77 813 000,00                  | 77 813 000,00            | 80 837 000,00                 |
| E.P. (F/m <sup>3</sup> ). — <i>P.U. (F/m<sup>3</sup>)</i> .....                                              | 9,40                                   | 9,40                           | 9,50                     | 9,90                          |
| Gasoil                                                                                                       |                                        |                                |                          |                               |
| L. ....                                                                                                      | 3 505 712,71                           | 3 852 027,03                   | 3 393 452,38             | 3 351 714,29                  |
| Kredieten. — <i>Crédits</i> .....                                                                            | 25 241 131,51                          | 28 505 000,00                  | 28 505 000,00            | 23 462 000,00                 |
| E.P. (F/l). — <i>P.U. (F/l)</i> .....                                                                        | 7,20                                   | 7,40                           | 8,40                     | 7,00                          |
| Kolen. — <i>Charbon</i>                                                                                      |                                        |                                |                          |                               |
| T. ....                                                                                                      | 0,00                                   | 0,00                           | 0,00                     | 0,00                          |
| Kredieten. — <i>Crédits</i> .....                                                                            | 0,00                                   | 0,00                           | 0,00                     | 0,00                          |
| E.P. (F/t). — <i>P.U. (F/t)</i> .....                                                                        | 10 293,00                              | 11 400,00                      | 11 400,00                | 11 400,00                     |
| Stoom. — <i>Vapeur</i>                                                                                       |                                        |                                |                          |                               |
| G/Joule .....                                                                                                | 4 798,85                               | 4 804,80                       | 4 804,80                 | 4 700,80                      |
| Kredieten. — <i>Crédits</i> .....                                                                            | 5 758 620,52                           | 6 006 000,00                   | 6 006 000,00             | 5 876 000,00                  |
| E.P. (F/Gjoule). — <i>P.U. (F/Gjoule)</i> .....                                                              | 1 200,00                               | 1 250,00                       | 1 250,00                 | 1 250,00                      |
| Totale kredieten en verwezenlijkingen (afgerond) —<br><i>Totaux crédits et réalisations (arrondis)</i> ..... | 197 946 000,00                         | 204 550 000,00                 | 204 550 000,00           | 201 078 000,00                |



Het totaal van deze kredieten is ingeschreven op 50.02 : Rijkswacht — Bestaansmiddelen — Werking.

La totalité de ces crédits est inscrite au 50.02 : Gendarmerie — Moyens de subsistance — Fonctionnement.

12.01.4. — *Allerhande werkingsuitgaven in verband met de informatieverwerking bij de Rijkswacht.*

12.01.4. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives au traitement de l'information à la Gendarmerie.*

Verdeling van het krediet :

Répartition du crédit :

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

| AARD VAN DE UITGAVEN                                                                                                                                        | 1995    | NATURE DES DEPENSES                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en technici inzake informatica.                                                          | 40 130  | 1. Rémunération d'experts et de techniciens en matière d'informatique, étrangers à l'administration .....                                                     |
| 2. Mechanografische produkten (speciaal papier en speciale drukwerken, enz.).                                                                               | 18 260  | 2. Produits mécanographiques (papiers et imprimés spéciaux, etc.) .....                                                                                       |
| 3. Huur en onderhoud van bureauticamaterieel, aankoop, huur en onderhoud van software voor bureauticamaterieel.                                             | 235 808 | 3. Location et entretien de matériel bureautique; achat, location et entretien de software pour matériel bureautique .....                                    |
| 4. Schoolgeld, deelnemingskosten aan cursussen, stages, seminars, congressen, conferenties, colloquia, enz., uitsluitend met betrekking tot de informatica. | 1 711   | 4. Frais de scolarité, de participation à des cours, stages, séminaires, congrès, conférences, colloques, etc., exclusivement en rapport avec l'informatique. |
| Totaal .....                                                                                                                                                | 295 909 | Total.                                                                                                                                                        |

Het totaal van deze kredieten is als volgt verdeeld over de verschillende programma's en activiteiten (in duizendtallen franken) :

La totalité de ces crédits est ventilée comme suit sur les différents programmes et activités (en milliers de francs) :

40. ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST

40. SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER

PA 0.2 Bestaansmiddelen — Werking

414

PA 0.2 Moyens de subsistance — Fonctionnement

PA 1.2 Contract met de burger — Werking

265

PA 1.2 Contrat avec le citoyen — Fonctionnement

Totaal OA 40 .....

679

Total DO 40.

50. RIJKSWACHT

50. GENDARMERIE

PA 0.2 Bestaansmiddelen — Werking

269 630

PA 0.2 Moyens de subsistance — Fonctionnement

PA 0.4 Bestaansmiddelen — Contract burger

25 600

PA 0.4 Moyens de subsistance — Contrat citoyen

Totaal OA 50 .....

295 230

Total DO 50.

Algemeen totaal .....

295 909

Total général.

12.01.5. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de vervoerkosten).*

12.01.5. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans les frais de transport).*

(Zie ook art. 1.01.4 en 2.17.5 van de Algemene uitgavenbegroting).

(Voir également art. 1.01.4 et 2.17.5 du Budget général des dépenses).

Verdeling van het krediet :

Répartition du crédit :

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

| AARD VAN DE UITGAVEN                                                                          | 1995   | NATURE DES DEPENSES                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Kosten wegens verandering van standplaats .....                                            | 2 359  | 1. Frais de changement de résidence.                                                             |
| 2. Vergoeding voor gebruik van een eigen politiehond .                                        | 3 672  | 2. Indemnité pour chien policier.                                                                |
| 3. Vergoeding voor gebruik van een eigen rijwiel .....                                        | 5 184  | 3. Indemnité de bicyclette.                                                                      |
| 4. Kilometervergoeding voor het gebruik, in dienstopdracht, van een eigen motorvoertuig ..... | 941    | 4. Indemnité kilométrique pour l'usage, en mission de service, d'un véhicule personnel à moteur. |
| 5. Zendingen en verplaatsingen in het binnenland : vergoedingen .....                         | 70 603 | 5. Missions et déplacements à l'intérieur du pays : indemnités.                                  |
| 6. Zendingen en verplaatsingen in het binnenland : vervoerkosten .....                        | 18 300 | 6. Missions et déplacements à l'intérieur du pays : frais de transport.                          |

| AARD VAN DE UITGAVEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1995    | NATURE DES DEPENSES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7. Zendingen en verplaatsingen in het buitenland : vergoedingen .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 15 507  | 7. Missions et déplacements à l'étranger : indemnités.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 8. Zendingen en verplaatsingen in het buitenland : vervoerkosten .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 3 856   | 8. Missions et déplacements à l'étranger : frais de transport.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 9. Cursussen en stages in het buitenland : vergoedingen .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 2 100   | 9. Cours et stages à l'étranger : indemnités.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 10. Cursussen en stages in het buitenland : vervoerkosten .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1 100   | 10. Cours et stages à l'étranger : frais de transport.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 11. Receptie- en representatiekosten .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 4 300   | 11. Frais de réception et de représentation.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 12. Terugbetaling van de werkelijke kosten gedragen bij de uitvoering van opdrachten voor opsporing van alle operationele inlichtingen, van opdrachten van nabije bescherming of van bewakingsopdrachten door personeelsleden van de Rijkswacht die niet behoren tot een bewakings- en opsporingsbrigade, een gerechtelijk detachement, de dienst van de Militaire Veiligheid of de Provoostdienst .....                                                                                              | 1 000   | 12. Remboursement des frais réels supportés à l'occasion de l'exécution de missions de recherche de tous renseignements opérationnels, de missions de protection rapprochée ou de missions de surveillance par des membres du personnel de la Gendarmerie qui ne sont pas affectés à une brigade de surveillance et de recherche, à un détachement judiciaire, au service de la Sécurité militaire ou à la Prévôté.                                                     |
| 13. Speciale vergoeding voor de personeelsleden van de Rijkswacht die de beveiliging van de SACEUR verzekeren .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 45      | 13. Indemnité particulière pour les membres du personnel de la Gendarmerie assurant la protection du SACEUR.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 14. Vergoedingen tot herstel van stoffelijke schade berokkend aan in dienst zijnde personeelsleden van de Rijkswacht, slachtoffers van ongevallen, of van bijzondere gebeurtenissen of gelijkaardige vergoedingen die verschuldigd zijn in toepassing van de wetgeving betreffende de afname van therapeutische bloedzelfstandigheden van menselijke oorsprong (wet van 7 februari 1961); in geval van overlijden, betaling van gelijkaardige vergoedingen aan familieleden van het slachtoffer ..... | 2 000   | 14. Indemnités pour réparation des dommages matériels causés aux membres du personnel de la Gendarmerie, victimes d'accidents ou d'événements particuliers, alors qu'ils sont en service, ou indemnités de même nature dues en application de la législation relative au prélèvement de substances thérapeutiques sanguines d'origine humaine (loi du 7 février 1961); en cas de décès, paiement d'indemnités de même nature à des membres de la famille de la victime. |
| 15. Tussenkost van de Staat-werkgever in de transportkosten (treinkaarten N.M.B.S., enz.) .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 15 400  | 15. Intervention de l'Etat-employeur dans les frais de transport (cartes train S.N.C.B., etc.).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 16. Verwijderingsvergoedingen aan het personeel gestationeerd in de Bondsrepubliek Duitsland .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 7 719   | 16. Indemnités d'éloignement au personnel stationné en République fédérale d'Allemagne.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Totaal .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 154 086 | Total.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

Het totaal van deze kredieten is als volgt verdeeld over de verschillende programma's en activiteiten (in duizendtallen franken) :

La totalité de ces crédits est ventilée comme suit sur les différents programmes et activités (en milliers de francs) :

|                                           |         |                                                 |
|-------------------------------------------|---------|-------------------------------------------------|
| 40. ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST           |         | 40. SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER            |
| PA 0.2 Bestaansmiddelen — Werking         | 210     | PA 0.2 Moyens de subsistance — Fonctionnement   |
| PA 1.2 Contract met de burger — Werking   | 212     | PA 1.2 Contrat avec le citoyen — Fonctionnement |
| Totaal OA 40 .....                        | 422     | Total DO 40.                                    |
| 50. RIJKSWACHT                            |         | 50. GENDARMERIE                                 |
| PA 0.2 Bestaansmiddelen — Werking         | 145 464 | PA 0.2 Moyens de subsistance — Fonctionnement   |
| PA 0.4 Bestaansmiddelen — Contract burger | 8 200   | PA 0.4 Moyens de subsistance — Contrat citoyen  |
| Totaal OA 50 .....                        | 153 664 | Total DO 50.                                    |
| Algemeen totaal .....                     | 154 086 | Total général.                                  |

B.A. 12.06. — *Huur van onroerende goederen.*

A.B. 12.06. — *Loyers de biens immobiliers.*

Verdeling van het krediet :

Répartition du crédit :

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

| AARD VAN DE UITGAVEN                                                                                                          | 1995  | NATURE DES DEPENSES                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01. Onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur niet heeft overgenomen. ....                                    | 6 100 | 01. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments n'a pas repris la location.                                    |
| 02. Onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 %. .... | —     | 02. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 %. |
| 03. Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen ..                     | —     | 03. Majoration de 1,5 % sur les biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location.              |
| 04. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen .....                              | —     | 04. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments.                                  |
| Totaal .....                                                                                                                  | 6 100 | Total.                                                                                                           |

B.A. 74.01. — *Uitrusting*

A.B. 74.01. — *Equipement*

Verdeling van het krediet :

Répartition du crédit :

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

| AARD VAN DE UITGAVEN                                                                                                                                                                                                             | 1995    | NATURE DES DEPENSES                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01. Meubilair .....                                                                                                                                                                                                              | 43 500  | 01. Mobilier.                                                                                                                                                                                                                  |
| 02. Elektronisch materieel, transmissie- en cijferingsmaterieel .....                                                                                                                                                            | 51 680  | 02. Matériel électronique, de transmission et de chiffrement.                                                                                                                                                                  |
| 03. Didactisch materieel en klasmaterieel .....                                                                                                                                                                                  | 2 090   | 03. Matériel didactique et matériel classique.                                                                                                                                                                                 |
| 04. Fotografisch en cinematografisch materieel .....                                                                                                                                                                             | 4 000   | 04. Matériel photographique et cinématographique.                                                                                                                                                                              |
| 05. Brandweermaterieel .....                                                                                                                                                                                                     | 1 060   | 05. Matériel anti-incendie.                                                                                                                                                                                                    |
| 06. Hospitaalmaterieel .....                                                                                                                                                                                                     | 500     | 06. Matériel hospitalier.                                                                                                                                                                                                      |
| 07. Informaticamaterieel .....                                                                                                                                                                                                   | 47 390  | 07. Matériel informatique.                                                                                                                                                                                                     |
| 08. Ander materieel (kampeer-, verlichtings-, signalisatie-, muziek-, paardetuig-, paardestal-, manege- en hoefsmederijmaterieel, gerechtelijk materieel, materieel voor hondehokken, optisch materieel, bewapening, enz.) ..... | 19 170  | 08. Autres matériels (matériel de campement, d'éclairage et de signalisation, de musique, de harnachement, d'écurie et de manège, de maréchalerie, matériel judiciaire, matériel de chenil, matériel optique, armement, etc.). |
| 09. Kantoormachines .....                                                                                                                                                                                                        | 4 000   | 09. Machines de bureau.                                                                                                                                                                                                        |
| 10. Gereedschap .....                                                                                                                                                                                                            | 15 440  | 10. Outillage.                                                                                                                                                                                                                 |
| 11. Paarden en honden .....                                                                                                                                                                                                      | 4 450   | 11. Chevaux et chiens.                                                                                                                                                                                                         |
| 12. Transportvoertuigen te land (met inbegrip van de toebehoren) .....                                                                                                                                                           | 4 920   | 12. Véhicules de transport terrestre (y compris les accessoires).                                                                                                                                                              |
| 13. Allerhande uitgaven voor de veiligheid, de hygiëne en de verfraaiing der werkplaatsen .....                                                                                                                                  | 4 300   | 13. Dépenses diverses pour la sécurité, l'hygiène et l'embellissement des lieux de travail.                                                                                                                                    |
| Totaal .....                                                                                                                                                                                                                     | 202 500 | Total.                                                                                                                                                                                                                         |

Het totaal van deze kredieten is als volgt verdeeld over de verschillende programma's en activiteiten (in duizendtallen franken) :

La totalité de ces crédits est ventilée comme suit sur les différents programmes et activités (en milliers de francs) :

| AARD VAN DE UITGAVEN                         | 1995    | NATURE DES DEPENSES                             |
|----------------------------------------------|---------|-------------------------------------------------|
| 40. ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST              |         | 40. SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER            |
| PA 0.3 Bestaansmiddelen — Investerings       | 2 000   | PA 0.3 Moyens de subsistance — Investissement   |
| PA 1.3 Contract met de burger — Investerings | 300     | PA 1.3 Contrat avec le citoyen — Investissement |
| Totaal OA 40 .....                           | 2 300   | Total DO 40.                                    |
| 50. RIJKSWACHT                               |         | 50. GENDARMERIE                                 |
| PA 0.3 Bestaansmiddelen — Investerings       | 200 200 | PA 0.3 Moyens de subsistance — Investissement   |
| Totaal OA 50 .....                           | 200 200 | Total DO 50.                                    |
| Algemeen totaal .....                        | 202 500 | Total général.                                  |

## SYNTHESETABEL VAN DE PERSONEELSFORMATIE EN -BEZETTING

(In miljoenen frank)

## TABLEAU DE SYNTHESE DES CADRES ET DE LEUR OCCUPATION

(En millions de francs)

|                                         |                                                           | Bestuur : Rijkswacht<br>—<br>Administration : Gendarmerie       |        |   | Kosten-<br>raming<br>—<br>Evaluation<br>des coûts<br><br>(3) | Andere<br>administraties<br>—<br>Autres<br>administrations | Totaal voor het<br>departement<br>—<br>Total pour le<br>Département |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------|---|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
|                                         |                                                           | Bezetting — Effectif                                            |        |   |                                                              |                                                            |                                                                     |
| Kader<br>—<br>Cadre<br><br>(1)          | Vast<br>personeel<br>—<br>Agents<br>définitifs<br><br>(2) | Tijdelijk<br>personeel<br>—<br>Agents<br>temporaires<br><br>(2) |        |   |                                                              |                                                            |                                                                     |
| I. — VASTE DIENSTEN                     | I. — SERVICES PERMANENTS                                  |                                                                 |        |   |                                                              |                                                            |                                                                     |
| Rijkswachtpersoneel                     | Personnel de la Gendarmerie                               |                                                                 |        |   |                                                              |                                                            |                                                                     |
| OPERATIONEEL KORPS                      | CORPS OPERATIONNEL                                        |                                                                 |        |   |                                                              |                                                            |                                                                     |
| Opperofficieren .....                   | Officiers généraux .....                                  | 4                                                               | 4      | — | 10,3                                                         | —                                                          | 10,3                                                                |
| Hoofdofficieren .....                   | Officiers supérieurs .....                                | 198                                                             | 168    | — | 279,3                                                        | —                                                          | 279,3                                                               |
| Lagere officieren .....                 | Officiers subalternes .....                               | 588                                                             | 543    | — | 628,8                                                        | —                                                          | 628,8                                                               |
| Onderofficieren .....                   | Sous-officiers .....                                      | 14 600                                                          | 14 480 | — | 11 358,2                                                     | —                                                          | 11 358,2                                                            |
| Brigadiers en rijkswachters .....       | Brigadiers et gendarmes .....                             |                                                                 | 388    | — | 210,5                                                        | —                                                          | 210,5                                                               |
| Leerlingen kandidaat-officieren         | Elèves candidats-officiers                                |                                                                 |        |   |                                                              |                                                            |                                                                     |
| Onderluitenant leerlingen .....         | Sous-lieutenant élèves .....                              | —                                                               | 48     | — | 34,0                                                         | —                                                          | 34,0                                                                |
| Onderofficieren .....                   | Sous-officiers .....                                      | —                                                               | 33     | — | 18,9                                                         | —                                                          | 18,9                                                                |
| Brigadiers en rijkswachters .....       | Brigadiers et gendarmes .....                             | —                                                               | —      | — | —                                                            | —                                                          | —                                                                   |
| Subtotalen .....                        | Sous-totaux .....                                         | 15 390                                                          | 15 664 | — | 12 540,0                                                     | —                                                          | 12 540,0                                                            |
| ADMINISTRATIEF EN LOGISTIEK KORPS       | CORPS ADMINISTRATIF ET LOGISTIQUE                         |                                                                 |        |   |                                                              |                                                            |                                                                     |
| Personeel overkomend van de Krijgsmacht | Personnel en provenance des Forces armées                 |                                                                 |        |   |                                                              |                                                            |                                                                     |
| Hoofdofficieren .....                   | Officiers supérieurs .....                                | —                                                               | 14     | — | 23,6                                                         | —                                                          | 23,6                                                                |
| Lagere officieren .....                 | Officiers subalternes .....                               | —                                                               | 32     | — | 39,5                                                         | —                                                          | 39,5                                                                |
| Onderofficieren .....                   | Sous-officiers .....                                      | —                                                               | 171    | — | 134,2                                                        | —                                                          | 134,2                                                               |
| Korporaals en soldaten .....            | Caporaux et soldats .....                                 | —                                                               | 287    | — | 177,4                                                        | —                                                          | 177,4                                                               |

- 1564 / 1 - 94 / 95  
1201 - 1 (1994-1995)

[ 42 ]

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

|                                                                   |                                                                 | Bestuur : Rijkswacht<br>—<br>Administration : Gendarmerie |                                                |                                                      | Kosten-<br>raming<br>—<br>Evaluation<br>des coûts<br><br>(3) | Andere<br>administraties<br>—<br>Autres<br>administrations | Totaal voor het<br>Departement<br>—<br>Total pour le<br>Département |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
|                                                                   |                                                                 | Bezetting — Effectif                                      |                                                |                                                      |                                                              |                                                            |                                                                     |
|                                                                   |                                                                 | Kader<br>—<br>Cadre                                       | Vast<br>personeel<br>—<br>Agents<br>définitifs | Tijdelijk<br>personeel<br>—<br>Agents<br>temporaires |                                                              |                                                            |                                                                     |
|                                                                   |                                                                 | (1)                                                       | (2)                                            | (2)                                                  |                                                              |                                                            |                                                                     |
| Burgerpersoneel<br>—                                              | Personnel civil<br>—                                            |                                                           |                                                |                                                      |                                                              |                                                            |                                                                     |
| Niveau I :<br>— Ambtenaren-generaal.....<br>— Andere rangen ..... | Niveau I :<br>— Fonctionnaires généraux<br>— Autres rangs ..... | —<br>—<br>—                                               | —<br>8<br>—                                    | —<br>—<br>—                                          | —<br>4,6<br>—                                                | —<br>—<br>—                                                | —<br>4,6<br>—                                                       |
| Niveau II .....                                                   | Niveau II .....                                                 | —                                                         | —                                              | —                                                    | —                                                            | —                                                          | —                                                                   |
| Niveau III .....                                                  | Niveau III .....                                                | —                                                         | —                                              | —                                                    | —                                                            | —                                                          | —                                                                   |
| Niveau IV .....                                                   | Niveau IV .....                                                 | —                                                         | —                                              | —                                                    | —                                                            | —                                                          | —                                                                   |
| Aalmoezeniers .....                                               | Aumôniers .....                                                 | —                                                         | 6                                              | —                                                    | 5,2                                                          | —                                                          | 5,2                                                                 |
| Subtotalen .....                                                  | Sous-totaux .....                                               | 2 500                                                     | 518                                            | —                                                    | 384,5                                                        | —                                                          | 384,5                                                               |
| II. — TIJDELIJKE DIENSTEN<br>—                                    | II. — SERVICES TEMPORAIRES<br>—                                 | —                                                         | —                                              | —                                                    | —                                                            | —                                                          | —                                                                   |
| III. — TER BESCHIKKING<br>—                                       | III. — DISPONIBILITE<br>—                                       | —                                                         | —                                              | —                                                    | —                                                            | —                                                          | —                                                                   |
| IV. — HULPPERSONEEL<br>—                                          | IV. — PERSONNEL AUXILIAIRE<br>—                                 |                                                           |                                                |                                                      |                                                              |                                                            |                                                                     |
| Burgerpersoneel<br>—                                              | Personnel civil<br>—                                            |                                                           |                                                |                                                      |                                                              |                                                            |                                                                     |
| Niveau I :<br>— Ambtenaren-generaal.....<br>— Andere rangen ..... | Niveau I :<br>— Fonctionnaires généraux .....                   | —<br>—                                                    | —<br>—                                         | 30 (4)<br>—                                          | 10,7<br>—                                                    | —<br>—                                                     | 10,7<br>—                                                           |
| Niveau II .....                                                   | Niveau II .....                                                 | —                                                         | —                                              | 17 (5)                                               | 33,8                                                         | —                                                          | 33,8                                                                |
| Niveau III .....                                                  | Niveau III .....                                                | —                                                         | —                                              | 215 (6)                                              | 98,5                                                         | —                                                          | 98,5                                                                |

[ 43 ]

- 1564 / 1 - 94 / 95  
1201 - 1 (1994-1995)



(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

- 1564 / 1 - 94 / 95  
1201 - 1 (1994-1995)

|                        |                       | Bestuur : Rijkswacht<br>—<br>Administration : Gendarmerie |                                                |                                                      | Kosten-<br>raming<br>—<br>Evaluation<br>des coûts | Andere<br>administraties<br>—<br>Autres<br>administrations | Totaal voor het<br>Departement<br>—<br>Total pour le<br>Département |
|------------------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
|                        |                       | Bezetting — Effectif                                      |                                                |                                                      |                                                   |                                                            |                                                                     |
|                        |                       | Kader<br>—<br>Cadre                                       | Vast<br>personeel<br>—<br>Agents<br>définitifs | Tijdelijk<br>personeel<br>—<br>Agents<br>temporaires |                                                   |                                                            |                                                                     |
|                        |                       | (1)                                                       | (2)                                            | (2)                                                  | (3)                                               |                                                            |                                                                     |
| Niveau IV .....        | Niveau IV .....       | —                                                         | —                                              | 663 (7)                                              | 327,9                                             | —                                                          | 327,9                                                               |
| Subtotalen .....       | Sous-totaux .....     | 920                                                       | —                                              | 925                                                  | 471,0                                             | —                                                          | 471,0                                                               |
| Algemene totalen ..... | Totaux généraux ..... | 18 810                                                    | 16 182                                         | 925                                                  | 13 395,5                                          | —                                                          | 13 395,5                                                            |

(1) In de effectieven van het korps waartoe ze behoren, is niet inbegrepen het personeel dat een vorming van officier of onderofficier volgt tot beloop van één tiende van het totaal van de hieronder vastgestelde effectieven.

(2) In dienst op 31 januari 1994.

Det Gd HIB en Kinshasa waarvan de kosten worden terugbetaald niet inbegrepen (9 personeelsleden).

(3) Op basis van de weddeschalen à 100 %.

(4) PA 01 + Calog (30).

(5) PA 01 + Calog (17).

(6) PA 01 (192) + Calog (23).

(7) PA 01 (659) + Calog (4).

(1) Dans les effectifs du corps auquel ils appartiennent n'est pas compris le personnel qui suit une formation d'officier ou de sous-officier jusqu'à concurrence du dixième du total des effectifs fixés ci-dessous.

(2) En service au 31 janvier 1994.

Det Gd ORAF et Kinshasa dont les frais sont remboursés non compris (9 membres du personnel).

(3) Sur base des barèmes à 100 %.

(4) PA 01 + Calog (30).

(5) PA 01 + Calog (17).

(6) PA 01 (192) + Calog (23).

(7) PA 01 (659) + Calog (4).

[ 44 ]

## HERGROEPERINGEN

### 1. Tabel der economische codes

Niet-gesplitste kredieten + ordonnanceringskredieten + variabele ordonnanceringskredieten (\*)

(In miljoenen frank)

## REGROUPEMENTS

### 1. Tableau des codes économiques

Crédits non dissociés + crédits d'ordonnancement + crédits variables d'ordonnancement (\*)

(En millions de francs)

| O.A./B.A. 1995<br>—<br>D.O./A.B. 1995 |                                                   | 1995<br>Oorspronkelijk<br>—<br>1995<br>Initial | 1994 Aangepast<br>—<br>1994 Ajusté       |                                               |                        | 1993 Verwezenlijkt<br>—<br>1993 Réalisé  |                                               |                        |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------|
| N <sup>r</sup> - N <sup>o</sup>       | Code-<br>nummer<br>—<br>N <sup>o</sup> du<br>code |                                                | Lopend<br>jaar<br>—<br>Année<br>courante | Vorige<br>jaren<br>—<br>Années<br>antérieures | Totalen<br>—<br>Totaux | Lopend<br>jaar<br>—<br>Année<br>courante | Vorige<br>jaren<br>—<br>Années<br>antérieures | Totalen<br>—<br>Totaux |
| (1)                                   | (2)                                               | (3)                                            | (4)                                      | (5)                                           | (6) = (4) + (5)        | (7)                                      | (8)                                           | (9) = (7) + (8)        |
| 40/01.11.04 .....                     | 111                                               | 8,6                                            | 8,3                                      | 0,0                                           | 8,3                    | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    |
|                                       | 112                                               | 0,0                                            | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    |
|                                       | 113                                               | 1,4                                            | 1,4                                      | 0,0                                           | 1,4                    | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    |
|                                       | 114                                               | 0,0                                            | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    |
| 40/02.12.01 .....                     | 121                                               | 7,3                                            | 11,2                                     | 0,0                                           | 11,2                   | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    |
| 40/02.12.26 .....                     | 123                                               | 50,8                                           | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    |
| 40/03.74.01 .....                     | 741                                               | 0,0                                            | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    |
|                                       | 742                                               | 2,0                                            | 6,0                                      | 0,0                                           | 6,0                    | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    |
| 40/11.11.04 .....                     | 111                                               | 17,8                                           | 17,3                                     | 0,0                                           | 17,3                   | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    |
|                                       | 112                                               | 0,0                                            | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    |
|                                       | 113                                               | 3,0                                            | 2,9                                      | 0,0                                           | 2,9                    | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    |
|                                       | 114                                               | 0,0                                            | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    |
| 40/12.12.01 .....                     | 121                                               | 4,0                                            | 1,9                                      | 0,0                                           | 1,9                    | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    |
| 40/13.74.01 .....                     | 741                                               | 0,0                                            | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    |
|                                       | 742                                               | 0,3                                            | 0,3                                      | 0,0                                           | 0,3                    | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    |
| 40/14.43.01 .....                     | 435                                               | 0,0                                            | 2,0                                      | 0,0                                           | 2,0                    | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    |
| 50/01.11.03 .....                     | 111                                               | 15 763,0                                       | 15 190,0                                 | 0,0                                           | 15 190,0               | 14 033,0                                 | 0,0                                           | 14 033,0               |
|                                       | 112                                               | 1 607,8                                        | 1 575,1                                  | 0,0                                           | 1 575,1                | 1 548,3                                  | 0,0                                           | 1 548,3                |
|                                       | 113                                               | 575,5                                          | 551,6                                    | 0,0                                           | 551,6                  | 508,0                                    | 0,0                                           | 508,0                  |
|                                       | 114                                               | 4 884,0                                        | 4 746,0                                  | 0,0                                           | 4 746,0                | 4 540,2                                  | 0,0                                           | 4 540,2                |
| 50/01.11.04 .....                     | 111                                               | 828,8                                          | 548,3                                    | 0,0                                           | 548,3                  | 508,0                                    | 0,0                                           | 508,0                  |
|                                       | 112                                               | 42,5                                           | 44,9                                     | 0,0                                           | 44,9                   | 48,3                                     | 0,0                                           | 48,3                   |
|                                       | 113                                               | 139,6                                          | 83,5                                     | 0,0                                           | 83,5                   | 83,1                                     | 0,0                                           | 83,1                   |
|                                       | 114                                               | 0,0                                            | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    |
| 50/01.11.11 .....                     | 113                                               | 0,1                                            | 0,1                                      | 0,0                                           | 0,1                    | 0,1                                      | 0,0                                           | 0,1                    |
| 50/01.11.12 .....                     | 115                                               | 3,8                                            | 4,5                                      | 0,0                                           | 4,5                    | 6,5                                      | 0,0                                           | 6,5                    |
| 50/01.32.01 .....                     | 321                                               | 6,4                                            | 6,4                                      | 0,0                                           | 6,4                    | 2,4                                      | 0,0                                           | 2,4                    |
| 50/01.33.05 .....                     | 3361                                              | 10,4                                           | 10,5                                     | 0,0                                           | 10,5                   | 6,5                                      | 0,0                                           | 6,5                    |
| 50/01.41.01 .....                     | 412                                               | 9,8                                            | 9,6                                      | 0,0                                           | 9,6                    | 11,4                                     | 0,0                                           | 11,4                   |
| 50/02.12.01 .....                     | 121                                               | 1 162,0                                        | 1 163,8                                  | 35,7                                          | 1 199,5                | 1 210,6                                  | 28,2                                          | 1 238,8                |

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

| O.A./B.A. 1995<br>—<br>D.O./A.B. 1995  |                                                   | 1995<br>Oorspronkelijk<br>—<br>1995<br>Initial | 1994 Aangepast<br>—<br>1994 Ajusté       |                                               |                        | 1993 Verwezenlijkt<br>—<br>1993 Réalisé  |                                               |                        |
|----------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------|
| N <sup>r</sup> - N <sup>o</sup>        | Code-<br>nummer<br>—<br>N <sup>o</sup> du<br>code |                                                | Lopend<br>jaar<br>—<br>Année<br>courante | Vorige<br>jaren<br>—<br>Années<br>antérieures | Totalen<br>—<br>Totaux | Lopend<br>jaar<br>—<br>Année<br>courante | Vorige<br>jaren<br>—<br>Années<br>antérieures | Totalen<br>—<br>Totaux |
| (1)                                    | (2)                                               | (3)                                            | (4)                                      | (5)                                           | (6) = (4) + (5)        | (7)                                      | (8)                                           | (9) = (7) + (8)        |
| 50/02.12.06 .....                      | 122                                               | 6,1                                            | 6,4                                      | 0,8                                           | 7,2                    | 5,1                                      | 0,0                                           | 5,1                    |
| 50/02.12.21 (*) .....                  | 123                                               | 2,5                                            | 1,3                                      | 0,0                                           | 1,3                    | 0,8                                      | 0,0                                           | 0,8                    |
| 50/02.12.26 .....                      | 123                                               | 222,2                                          | 196,2                                    | 3,8                                           | 200,0                  | 235,6                                    | 1,6                                           | 237,2                  |
| 50/03.74.01 .....                      | 741                                               | 4,9                                            | 15,1                                     | 0,0                                           | 15,1                   | 10,7                                     | 0,0                                           | 10,7                   |
|                                        | 742                                               | 195,3                                          | 252,7                                    | 4,4                                           | 257,1                  | 205,2                                    | 6,5                                           | 211,7                  |
| 50/03.74.02 .....                      | 741                                               | 410,3                                          | 302,3                                    | 0,0                                           | 302,3                  | 414,6                                    | 0,0                                           | 414,6                  |
|                                        | 742                                               | 462,0                                          | 548,7                                    | 0,0                                           | 548,7                  | 408,2                                    | 0,0                                           | 408,2                  |
| 50/04.11.03 .....                      | 111                                               | 8,9                                            | 10,6                                     | 0,0                                           | 10,6                   | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    |
|                                        | 112                                               | 0,4                                            | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    |
|                                        | 113                                               | 0,3                                            | 0,4                                      | 0,0                                           | 0,4                    | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    |
|                                        | 114                                               | 1,8                                            | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    |
| 50/04.11.04 .....                      | 111                                               | 127,6                                          | 85,0                                     | 0,0                                           | 85,0                   | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    |
|                                        | 112                                               | 2,8                                            | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    |
|                                        | 113                                               | 21,5                                           | 14,0                                     | 0,0                                           | 14,0                   | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    |
|                                        | 114                                               | 0,0                                            | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    |
| 50/04.12.01 .....                      | 121                                               | 33,8                                           | 34,8                                     | 0,0                                           | 34,8                   | 0,3                                      | 0,0                                           | 0,3                    |
| 50/04.12.26 .....                      | 123                                               | 20,5                                           | 20,0                                     | 0,0                                           | 20,0                   | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    |
| 50/04.74.01 .....                      | 741                                               | 0,0                                            | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    | 0,0                                      | 0,0                                           | 0,0                    |
|                                        | 742                                               | 0,0                                            | 0,0                                      | 0,7                                           | 0,7                    | 58,9                                     | 0,0                                           | 58,9                   |
| 50/11.12.27 .....                      | 123                                               | 0,0                                            | 4,0                                      | 0,0                                           | 4,0                    | 4,2                                      | 0,0                                           | 4,2                    |
| 50/21.12.26 .....                      | 123                                               | 0,0                                            | 0,1                                      | 0,0                                           | 0,1                    | 0,2                                      | 0,0                                           | 0,2                    |
| 50/21.12.28 .....                      | 123                                               | 254,0                                          | 245,1                                    | 0,0                                           | 245,1                  | 245,7                                    | 0,2                                           | 245,9                  |
| 50/31.12.26 .....                      | 123                                               | 138,1                                          | 134,9                                    | 11,3                                          | 146,2                  | 92,3                                     | 20,7                                          | 113,0                  |
| 50/31.12.27 .....                      | 123                                               | 20,6                                           | 13,8                                     | 0,0                                           | 13,8                   | 10,5                                     | 0,0                                           | 10,5                   |
| 50/31.12.28 .....                      | 123                                               | 228,1                                          | 201,7                                    | 0,0                                           | 201,7                  | 219,9                                    | 0,0                                           | 219,9                  |
| 50/31.12.29 .....                      | 123                                               | 13,2                                           | 11,3                                     | 0,0                                           | 11,3                   | 15,0                                     | 0,0                                           | 15,0                   |
| 50/41.12.25 .....                      | 124                                               | 6,0                                            | 6,0                                      | 0,0                                           | 6,0                    | 7,8                                      | 0,0                                           | 7,8                    |
| ALGEMEEN TOTAAL. — TOTAL GENERAL ..... |                                                   | 27 309,8                                       | 26 090,0                                 | 56,7                                          | 26 146,7               | 24 441,4                                 | 57,2                                          | 24 498,6               |

Kolom (4) : aangepaste kredieten lopend jaar.  
 Kolom (5) : bijkredieten voor vorige jaren.  
 Kolom (7) : begrotingskenmerk 1 + 3.  
 Kolom (8) : begrotingskenmerk 2 + 4.

Colonne (4) : crédits ajustés de l'année en cours.  
 Colonne (5) : crédits supplémentaires pour années antérieures.  
 Colonne (7) : caractéristique budgétaire 1 + 3.  
 Colonne (8) : caractéristique budgétaire 2 + 4.

2. KREDIETEN BEHORENDE  
TOT HET NATIONAAL INVESTERINGSPROGRAMMA

(In miljoenen franken)

2. CRÉDITS RELEVANT  
DU PROGRAMME NATIONAL D'INVESTISSEMENTS

(En millions de francs)

| Programma<br>—<br>Programme | B.A.<br>—<br>A.B. | Teksten<br>—<br>Libellés                                                                                                                                                                                                | 1995                                                       |                                                                   |
|-----------------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
|                             |                   |                                                                                                                                                                                                                         | Vastleggings-<br>kredieten<br>—<br>Crédits<br>d'engagement | Ordonnancerings-<br>kredieten<br>—<br>Crédits<br>d'ordonnancement |
| 40/0                        | 03.74.01          | Aankoop van meubilair, machines, materieel vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren. —<br><i>Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux .....</i> | 2,0                                                        | 2,0                                                               |
| 40/1                        | 13.74.01          | Aankoop van meubilair, machines, materieel vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren. —<br><i>Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux .....</i> | 0,3                                                        | 0,3                                                               |
| 50/0                        | 03.74.01          | Aankoop van meubilair, machines, materieel vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren. —<br><i>Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux .....</i> | 200,2                                                      | 200,2                                                             |
| 50/0                        | 03.74.02          | Aankoop van meubilair, machines, materieel vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren. —<br><i>Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux</i>       | 906,4                                                      | 872,3                                                             |